

國家經委會高向全指出

中國當急之務 抑制通貨膨脹

財政信貸與外匯收支不平衡 需求超過供給通脹比率升高

【中央社訊】國家經濟委員會委員長高向全，昨在行政院會議中，就當前經濟形勢，發表重要指示。高氏指出，當前經濟形勢，最嚴重之問題，莫過於通貨膨脹。通貨膨脹之發生，其原因有三：(一)財政赤字之擴大，(二)信貸之過度，(三)外匯收支之不平衡。高氏強調，抑制通貨膨脹，為當前之急務。政府應採取以下措施：(一)嚴厲控制財政赤字，(二)加強信貸管理，(三)改善外匯收支。高氏並指出，政府應加強對物價之控制，以穩定民生。

與布殊政府合作 協助新總統施政

【中央社訊】美國駐華大使布殊，昨在華盛頓發表談話，表示將與新總統艾森豪華合作，協助其施政。布殊指出，美國將繼續支持中國之民主運動，並與中國政府合作，以促進中國之經濟發展。布殊並表示，美國將加強與中國之文化交流，以增進兩國人民之瞭解與友誼。

蘇聯百多名新兵大醉 機上打架幾平鬧大禍

【中央社訊】蘇聯一架飛機，昨在飛往莫斯科途中，發生嚴重事故。機上載有百多名新兵，因大醉而發生打架事件，幾乎鬧成大禍。據悉，該架飛機在飛行途中，因機上混亂，導致飛機失控，險些墜入海中。幸經機上人員及時發現，並採取緊急措施，方將飛機安全降落。

波蘭宣佈裁軍削減預算改善經濟

【中央社訊】波蘭政府，昨宣佈裁減軍費，並削減政府預算，以改善國家經濟。波蘭政府指出，裁減軍費將有助於減輕國家財政負擔，並使政府有更多資金用於發展經濟與改善民生。波蘭政府並表示，將加強與鄰國之合作，以維護地區之和平與穩定。

外長錢其琛 訪南斯拉夫

【中央社訊】中國外交部長錢其琛，昨率領隨行人員，訪問南斯拉夫。錢氏在訪問期間，將與南斯拉夫政府官員會談，並就兩國關係之發展交換意見。錢氏並表示，中國將繼續支持南斯拉夫之民主運動，並與南斯拉夫政府合作，以促進兩國人民之友好關係。

北京黑人學生罷課 抗議學校實施種族隔離政策

【中央社訊】北京黑人學生，昨在學校舉行罷課，抗議學校實施種族隔離政策。學生們指出，學校之種族隔離政策，嚴重損害了黑人學生之尊嚴與權益。學生們要求學校立即廢除種族隔離政策，並加強對學生之平等教育。

列根最後一次預算案 明年度國防費 三千多億美元

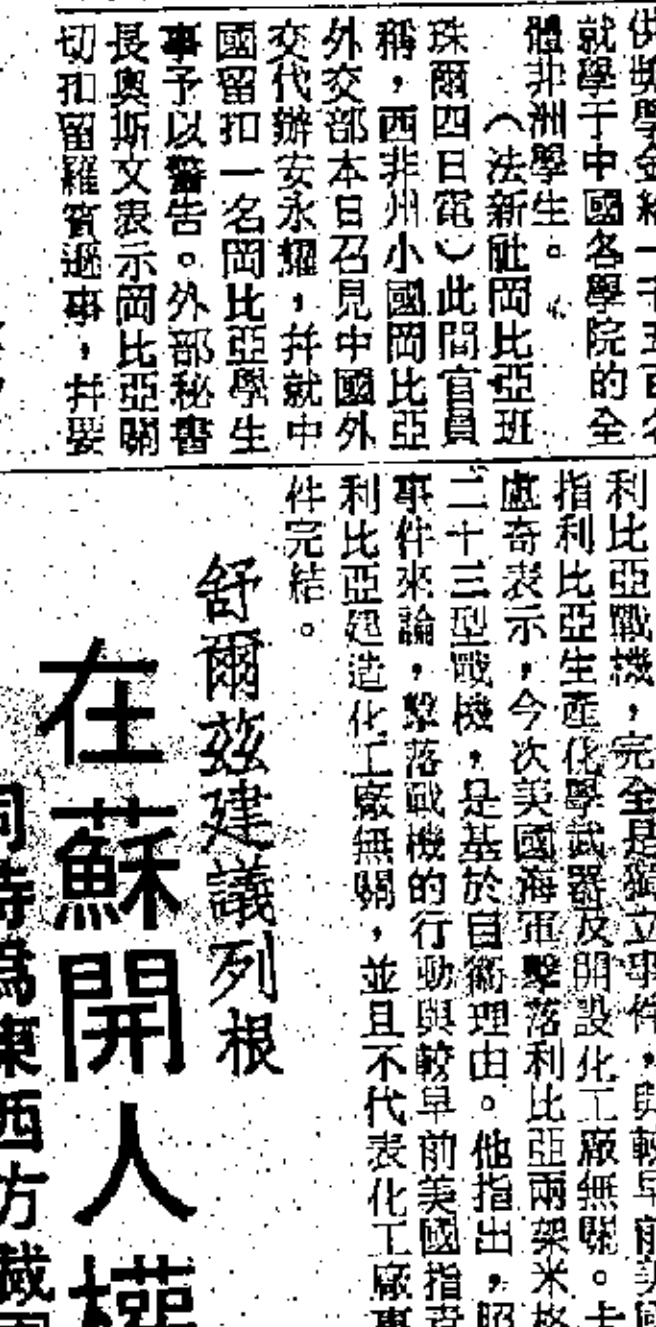
【中央社訊】美國總統列根，昨向國會提出最後一次預算案。預算案中，明年度之國防費將達三千多億美元。列根指出，此項預算案，將有助於加強美國之國防力量，並維護國家之安全。列根並表示，將繼續致力於改善國家經濟，並促進民生之發展。



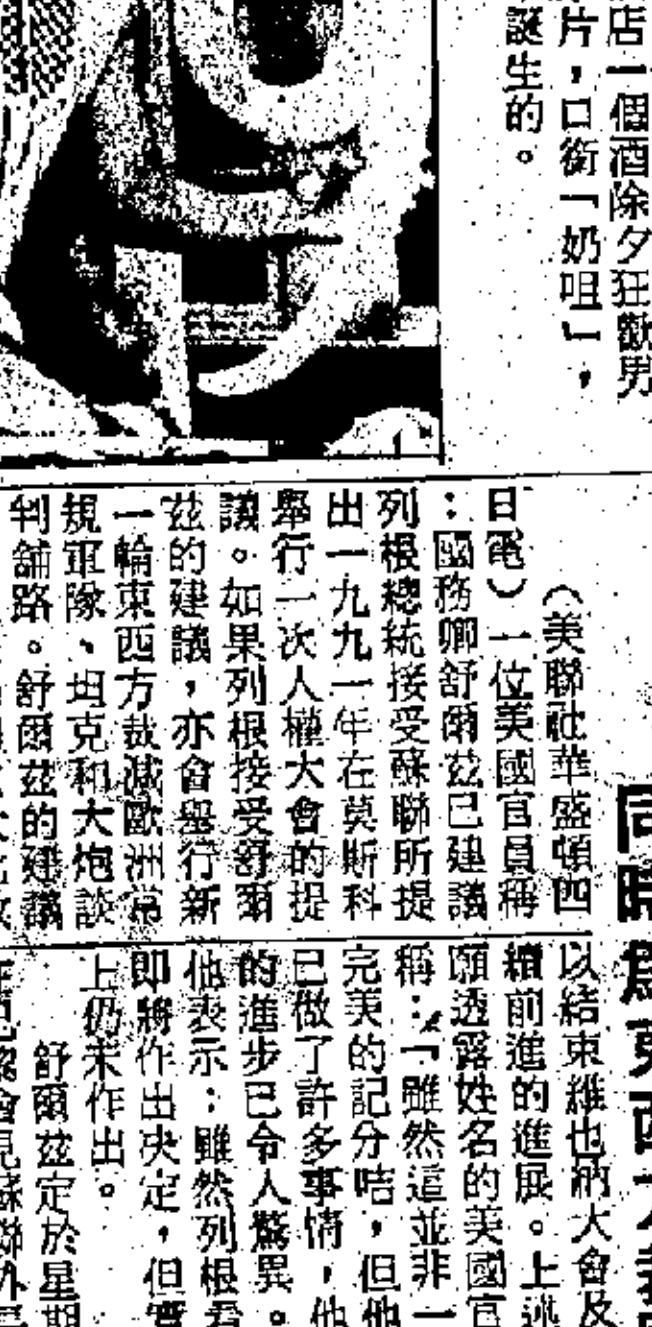
北京黑人學生罷課，抗議學校實施種族隔離政策。



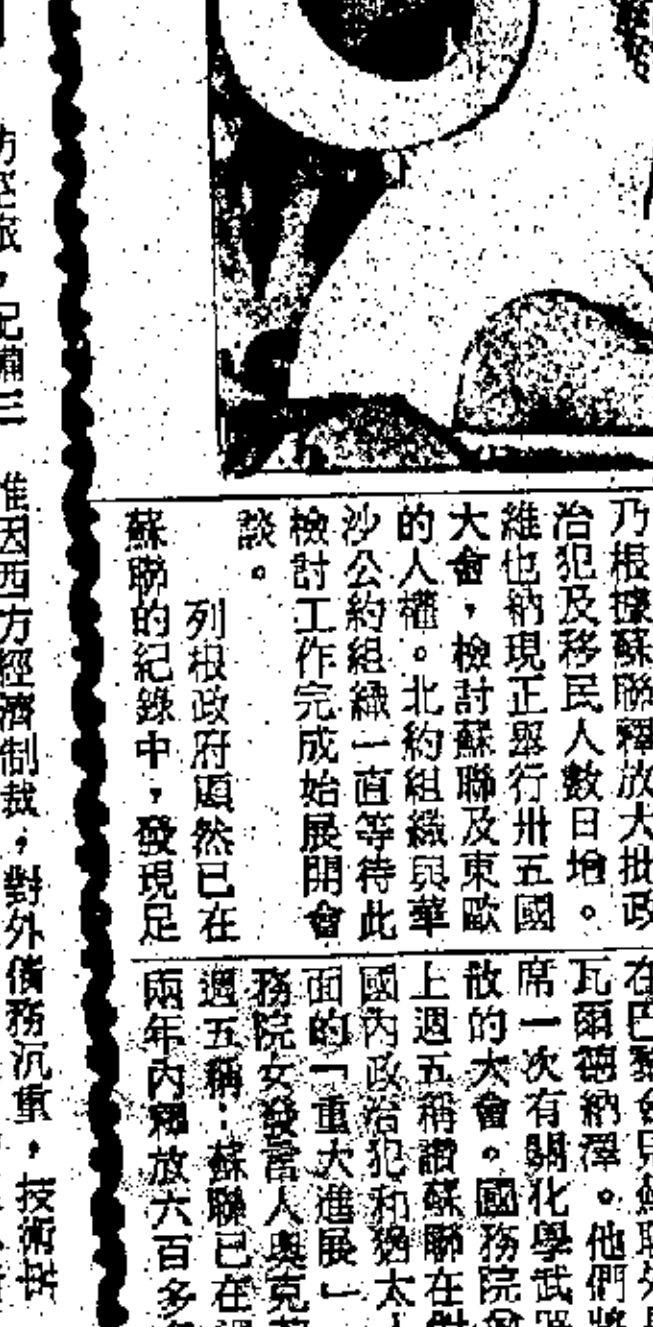
北京黑人學生罷課，抗議學校實施種族隔離政策。



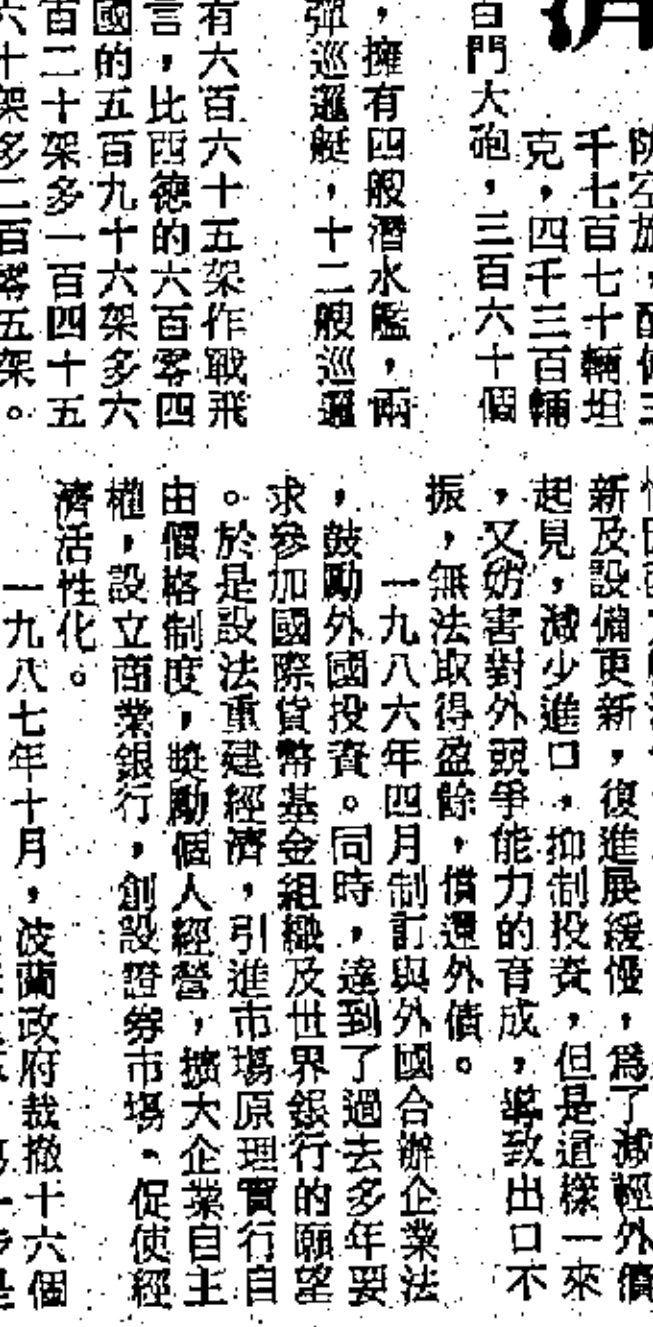
北京黑人學生罷課，抗議學校實施種族隔離政策。



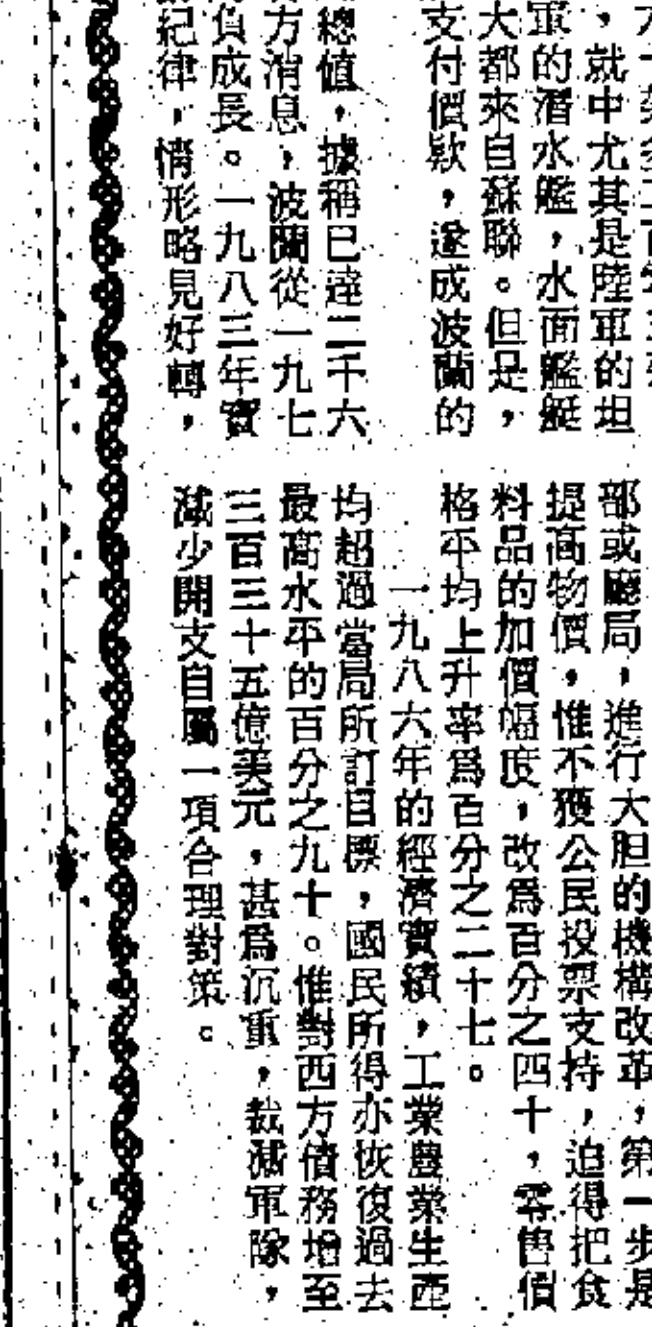
北京黑人學生罷課，抗議學校實施種族隔離政策。



北京黑人學生罷課，抗議學校實施種族隔離政策。



北京黑人學生罷課，抗議學校實施種族隔離政策。



北京黑人學生罷課，抗議學校實施種族隔離政策。

中國早期肝癌診斷 達到先進水平

【中央社訊】中國醫學專家，在肝癌診斷方面，已達到先進水平。專家指出，肝癌之診斷，對於治療之效果至關重要。中國專家通過多年之研究，已開發出一種先進之診斷方法，能準確地診斷出肝癌。此項研究成果，將有助於提高肝癌之治療率，並延長患者之生命。

廣州人民醫院產婦死亡 家屬認爲醫院未盡責 向當局投訴要求查究

【中央社訊】廣州人民醫院，昨發生一起產婦死亡事件。家屬認爲醫院在治療過程中，存在嚴重之疏忽，導致產婦死亡。家屬已向當地當局投訴，要求醫院對此事進行調查，並追究相關人員之責任。

蘇聯救災民 到地震區

【中央社訊】蘇聯政府，昨派出一支救災隊，前往地震區進行救災工作。救災隊將為地震區之災民提供必要之物資與醫療援助。蘇聯政府並表示，將繼續關注地震區之災情，並提供必要之支持。

尚平要求美政治庇護 表示對大陸改革失望

【中央社訊】尚平，昨向美國政府提出政治庇護申請。尚平表示，他對中國大陸之改革感到失望，並希望能夠在美國尋求政治庇護。尚平並表示，他將繼續關注中國大陸之發展，並為中國之民主運動貢獻力量。

中國大陸旅遊局新措施 防旅行社拖欠費用 實施先收費後接待

【中央社訊】中國大陸旅遊局，昨宣佈實施新措施，以防止旅行社拖欠費用。旅遊局將實施「先收費後接待」之政策，即在旅行社支付費用之前，不得安排遊客之行程。此項措施，旨在保護旅遊局之利益，並確保遊客之行程順利。

世界展望 名與實

【中央社訊】世界展望，名與實。在當前之國際形勢下，各國應加強合作，共同維護世界之和平與穩定。世界展望並指出，各國應加強經濟與文化交流，以促進世界之繁榮與發展。

中國發展電腦業的障礙

【中央社訊】中國發展電腦業，面臨諸多障礙。專家指出，中國電腦業之發展，需要政府之支持與投入。政府應加強對電腦業之政策扶持，並提供必要之資金支持。專家並指出，中國應加強與國際電腦業之合作，以促進中國電腦業之發展。

蘇聯政改最高權力機構 選國家最高權力機構

【中央社訊】蘇聯政府，昨宣佈選出國家最高權力機構。此項機構之選出，標誌著蘇聯政改之重要進展。蘇聯政府並表示，將繼續推動政改，以促進蘇聯之民主與發展。

廣州人民醫院產婦死亡 家屬認爲醫院未盡責 向當局投訴要求查究

【中央社訊】廣州人民醫院，昨發生一起產婦死亡事件。家屬認爲醫院在治療過程中，存在嚴重之疏忽，導致產婦死亡。家屬已向當地當局投訴，要求醫院對此事進行調查，並追究相關人員之責任。

蘇聯救災民 到地震區

【中央社訊】蘇聯政府，昨派出一支救災隊，前往地震區進行救災工作。救災隊將為地震區之災民提供必要之物資與醫療援助。蘇聯政府並表示，將繼續關注地震區之災情，並提供必要之支持。

尚平要求美政治庇護 表示對大陸改革失望

【中央社訊】尚平，昨向美國政府提出政治庇護申請。尚平表示，他對中國大陸之改革感到失望，並希望能夠在美國尋求政治庇護。尚平並表示，他將繼續關注中國大陸之發展，並為中國之民主運動貢獻力量。

中國大陸旅遊局新措施 防旅行社拖欠費用 實施先收費後接待

【中央社訊】中國大陸旅遊局，昨宣佈實施新措施，以防止旅行社拖欠費用。旅遊局將實施「先收費後接待」之政策，即在旅行社支付費用之前，不得安排遊客之行程。此項措施，旨在保護旅遊局之利益，並確保遊客之行程順利。

世界展望 名與實

【中央社訊】世界展望，名與實。在當前之國際形勢下，各國應加強合作，共同維護世界之和平與穩定。世界展望並指出，各國應加強經濟與文化交流，以促進世界之繁榮與發展。

列根入院施手術 醫治左手無名指

【中央社訊】美國總統列根，昨入院接受手術，以醫治其左手無名指之傷。列根在手術期間，情況良好。列根並表示，將繼續履行總統職責，並為美國人民之利益而努力。

東京股市 繼續上升

【中央社訊】東京股市，昨繼續上升。股市之上升，反映了投資者對日本經濟之看好。東京股市並表示，將繼續關注股市之發展，並為投資者提供必要之資訊。

悼空難死者 英女首相參加

【中央社訊】英國女首相，昨參加空難死者之悼念儀式。女首相在儀式上表示，將繼續關注空難之預防工作，並為空難死者之家屬提供必要之支持。

先夫林公華照聖大衛 於公曆一九八九年一月二十五日 在香港東區醫院逝世

【中央社訊】先夫林公華照聖大衛，於公曆一九八九年一月二十五日，在香港東區醫院逝世。林公生前熱心公益事業，為社會做出過重要貢獻。林公之逝世，是社會之重大損失。

先夫林德如先生 於公曆一九八九年一月二十五日 在香港東區醫院逝世

【中央社訊】先夫林德如先生，於公曆一九八九年一月二十五日，在香港東區醫院逝世。林先生生前熱心公益事業，為社會做出過重要貢獻。林先生之逝世，是社會之重大損失。

妻林會婉潔 孝男偉傑 孝女麗珊 泣告

【中央社訊】妻林會婉潔，孝男偉傑，孝女麗珊，泣告。林會婉潔女士，於公曆一九八九年一月二十五日，在香港東區醫院逝世。林女士生前熱心公益事業，為社會做出過重要貢獻。林女士之逝世，是社會之重大損失。

妻林會婉潔 孝男偉傑 孝女麗珊 泣告

【中央社訊】妻林會婉潔，孝男偉傑，孝女麗珊，泣告。林會婉潔女士，於公曆一九八九年一月二十五日，在香港東區醫院逝世。林女士生前熱心公益事業，為社會做出過重要貢獻。林女士之逝世，是社會之重大損失。

伊利莎伯幼稚園 招生

【中央社訊】伊利莎伯幼稚園，現正招收新生。該園環境優美，師資優良，教學質量高。歡迎家長踴躍報名。報名地址：伊利莎伯幼稚園招生處。

本港新聞

運輸司梁文建透露大計 興建第三海隧 積極開展研究

和飽會就快很 車通隧海區東
成建前年七九 點地建興擇選

【本報訊】運輸司梁文建昨(廿九)日在立法會交通委員會會議後表示，政府正積極研究興建第三條海隧，以解決東區交通問題。梁文建指出，目前東區交通非常擁擠，特別是九龍半島與香港島之間的交通。興建第三條海隧，將可大大減輕現有海隧的負擔，並可為東區提供更多的交通選擇。他強調，政府將盡力爭取在九十年代末或二十年代初動工興建。

工業進入轉型時期 需要改變現行政策作出適應

陳仲輝李鵬飛認為：應向高科技發展
【本報訊】香港工業發展委員會主席陳仲輝及副主席李鵬飛昨(廿九)日在立法會工業委員會會議後表示，香港工業正進入一個轉型時期，需要政府改變現有的政策，以適應新的發展趨勢。他們認為，香港應向高科技產業發展，並加強與國際市場的聯繫。陳仲輝指出，目前的政策過於注重傳統工業，而忽視了高科技產業的發展。他建議政府應提供財政支持，以鼓勵企業進行研發和技術創新。

神職人員日少 過去一年竟無一人出任神父

【本報訊】天主教香港教區主教陳日新昨(廿九)日在立法會宗教委員會會議後表示，由於社會環境的改變，神職人員的人數正不斷減少。他指出，過去一年竟無一人出任神父，這是一個令人擔憂的現象。陳日新認為，這反映了社會對宗教的興趣正在下降，並對神職人員的職業前景感到迷茫。他呼籲社會各界應給予宗教更多的尊重和支持，以維持其傳統的價值觀。

中國大陸旅遊局新措施 防旅行社拖欠費用

實施先收費後接待
【本報訊】中國大陸旅遊局昨(廿九)日宣佈了一項新措施，以加強對旅行社的監管，並防止旅行社拖欠旅遊局的費用。根據新措施，旅行社在接待遊客前，必須先向旅遊局繳納一定的費用。這項措施旨在確保旅遊局的正常運作，並提高旅行社的信用度。旅遊局表示，這項措施將有助於減少旅行社的違規行為，並為遊客提供更好的服務。

屯門興建化學工業區 小評

【本報訊】屯門化學工業區的興建，引起了社會各界的廣泛關注。支持者認為，該工業區的興建將為屯門帶來經濟效益，並創造就業機會。然而，反對者則擔心該工業區會對環境造成污染，並影響當地的居民生活。目前，政府正就該工業區的興建進行諮詢，並希望能夠達成一個雙方都能接受的方案。

九龍塘區將成為科學園 研究設立科技中心

【本報訊】九龍塘區政府正積極研究設立一個科技中心，以促進該地區的科學和技術發展。該中心將為企業提供研發和技術支持，並為科學家提供一個交流和合作的平台。九龍塘區政府表示，該中心的設立將有助於提高該地區的競爭力，並為當地的居民提供更多的就業機會。

屯門開闢地一百公頃 計劃建化學工業區

工業署長認為工業化原料危險性不大
【本報訊】工業署長昨(廿九)日表示，屯門開闢的一百公頃土地，將被用於興建一個化學工業區。他認為，化學工業的原料具有危險性，但通過適當的規劃和管理，可以將其風險降到最低。工業署長強調，政府將加強對該工業區的監管，以確保其安全運作，並保護當地的環境和居民生活。

農曆新年前後 旅遊晉入高潮

大陸線漲價多熱門稍減
【本報訊】隨著農曆新年的臨近，香港的旅遊業正進入一個高潮。許多遊客紛紛來港慶祝新年，並參觀當地的景點。旅遊業界表示，今年的旅遊業情況非常熱烈，特別是來自大陸的遊客。然而，由於大陸線漲價，一些熱門景點的遊客數量有所減少。旅遊業界呼籲政府應採取措施，以減輕遊客的負擔，並促進旅遊業的發展。

銷售稅應充分考慮 稅務局會長認為不可匆忙決定

鄒傑林說港府不可匆忙決定
【本報訊】稅務局會長鄒傑林昨(廿九)日表示，政府在考慮銷售稅的實施時，應充分考慮當地的經濟和社會情況。他認為，銷售稅的實施是一個重大的決定，需要經過充分的諮詢和討論。鄒傑林指出，政府不應匆忙決定，而應在充分聽取各方意見的基礎上，做出明智的選擇。

屯門開闢地一百公頃 計劃建化學工業區

工業署長認為工業化原料危險性不大
【本報訊】工業署長昨(廿九)日表示，屯門開闢的一百公頃土地，將被用於興建一個化學工業區。他認為，化學工業的原料具有危險性，但通過適當的規劃和管理，可以將其風險降到最低。工業署長強調，政府將加強對該工業區的監管，以確保其安全運作，並保護當地的環境和居民生活。

我係印度神油

印度神油係男人專用藥，確能令你增長活力，強壯體魄，箇中滋味，妙不可言。近日常發現許多假冒，請認明「我係印度神油」商標，方是真貨。代售處：香港九龍及新界各藥房均有代售。

鳴謝：本銀行於昨(廿九)日舉行成立七十週年慶典，承蒙各界光臨指導，登記祝賀，惠賜多珍，謹此致謝。

東亞銀行有限公司 董事會謹啓

東南亞總代理：華仁行 電話：(87)77915 香港郵政K81226 港澳台灣各藥房均有代售

屯門開闢地一百公頃 計劃建化學工業區

工業署長認為工業化原料危險性不大
【本報訊】工業署長昨(廿九)日表示，屯門開闢的一百公頃土地，將被用於興建一個化學工業區。他認為，化學工業的原料具有危險性，但通過適當的規劃和管理，可以將其風險降到最低。工業署長強調，政府將加強對該工業區的監管，以確保其安全運作，並保護當地的環境和居民生活。

屯門開闢地一百公頃 計劃建化學工業區

工業署長認為工業化原料危險性不大
【本報訊】工業署長昨(廿九)日表示，屯門開闢的一百公頃土地，將被用於興建一個化學工業區。他認為，化學工業的原料具有危險性，但通過適當的規劃和管理，可以將其風險降到最低。工業署長強調，政府將加強對該工業區的監管，以確保其安全運作，並保護當地的環境和居民生活。

屯門開闢地一百公頃 計劃建化學工業區

工業署長認為工業化原料危險性不大
【本報訊】工業署長昨(廿九)日表示，屯門開闢的一百公頃土地，將被用於興建一個化學工業區。他認為，化學工業的原料具有危險性，但通過適當的規劃和管理，可以將其風險降到最低。工業署長強調，政府將加強對該工業區的監管，以確保其安全運作，並保護當地的環境和居民生活。

屯門開闢地一百公頃 計劃建化學工業區

工業署長認為工業化原料危險性不大
【本報訊】工業署長昨(廿九)日表示，屯門開闢的一百公頃土地，將被用於興建一個化學工業區。他認為，化學工業的原料具有危險性，但通過適當的規劃和管理，可以將其風險降到最低。工業署長強調，政府將加強對該工業區的監管，以確保其安全運作，並保護當地的環境和居民生活。

屯門開闢地一百公頃 計劃建化學工業區

工業署長認為工業化原料危險性不大
【本報訊】工業署長昨(廿九)日表示，屯門開闢的一百公頃土地，將被用於興建一個化學工業區。他認為，化學工業的原料具有危險性，但通過適當的規劃和管理，可以將其風險降到最低。工業署長強調，政府將加強對該工業區的監管，以確保其安全運作，並保護當地的環境和居民生活。

屯門開闢地一百公頃 計劃建化學工業區

工業署長認為工業化原料危險性不大
【本報訊】工業署長昨(廿九)日表示，屯門開闢的一百公頃土地，將被用於興建一個化學工業區。他認為，化學工業的原料具有危險性，但通過適當的規劃和管理，可以將其風險降到最低。工業署長強調，政府將加強對該工業區的監管，以確保其安全運作，並保護當地的環境和居民生活。

屯門開闢地一百公頃 計劃建化學工業區

工業署長認為工業化原料危險性不大
【本報訊】工業署長昨(廿九)日表示，屯門開闢的一百公頃土地，將被用於興建一個化學工業區。他認為，化學工業的原料具有危險性，但通過適當的規劃和管理，可以將其風險降到最低。工業署長強調，政府將加強對該工業區的監管，以確保其安全運作，並保護當地的環境和居民生活。

屯門開闢地一百公頃 計劃建化學工業區

工業署長認為工業化原料危險性不大
【本報訊】工業署長昨(廿九)日表示，屯門開闢的一百公頃土地，將被用於興建一個化學工業區。他認為，化學工業的原料具有危險性，但通過適當的規劃和管理，可以將其風險降到最低。工業署長強調，政府將加強對該工業區的監管，以確保其安全運作，並保護當地的環境和居民生活。

屯門開闢地一百公頃 計劃建化學工業區

工業署長認為工業化原料危險性不大
【本報訊】工業署長昨(廿九)日表示，屯門開闢的一百公頃土地，將被用於興建一個化學工業區。他認為，化學工業的原料具有危險性，但通過適當的規劃和管理，可以將其風險降到最低。工業署長強調，政府將加強對該工業區的監管，以確保其安全運作，並保護當地的環境和居民生活。

屯門開闢地一百公頃 計劃建化學工業區

工業署長認為工業化原料危險性不大
【本報訊】工業署長昨(廿九)日表示，屯門開闢的一百公頃土地，將被用於興建一個化學工業區。他認為，化學工業的原料具有危險性，但通過適當的規劃和管理，可以將其風險降到最低。工業署長強調，政府將加強對該工業區的監管，以確保其安全運作，並保護當地的環境和居民生活。

屯門開闢地一百公頃 計劃建化學工業區

工業署長認為工業化原料危險性不大
【本報訊】工業署長昨(廿九)日表示，屯門開闢的一百公頃土地，將被用於興建一個化學工業區。他認為，化學工業的原料具有危險性，但通過適當的規劃和管理，可以將其風險降到最低。工業署長強調，政府將加強對該工業區的監管，以確保其安全運作，並保護當地的環境和居民生活。

屯門開闢地一百公頃 計劃建化學工業區

工業署長認為工業化原料危險性不大
【本報訊】工業署長昨(廿九)日表示，屯門開闢的一百公頃土地，將被用於興建一個化學工業區。他認為，化學工業的原料具有危險性，但通過適當的規劃和管理，可以將其風險降到最低。工業署長強調，政府將加強對該工業區的監管，以確保其安全運作，並保護當地的環境和居民生活。

屯門開闢地一百公頃 計劃建化學工業區

工業署長認為工業化原料危險性不大
【本報訊】工業署長昨(廿九)日表示，屯門開闢的一百公頃土地，將被用於興建一個化學工業區。他認為，化學工業的原料具有危險性，但通過適當的規劃和管理，可以將其風險降到最低。工業署長強調，政府將加強對該工業區的監管，以確保其安全運作，並保護當地的環境和居民生活。

屯門開闢地一百公頃 計劃建化學工業區

工業署長認為工業化原料危險性不大
【本報訊】工業署長昨(廿九)日表示，屯門開闢的一百公頃土地，將被用於興建一個化學工業區。他認為，化學工業的原料具有危險性，但通過適當的規劃和管理，可以將其風險降到最低。工業署長強調，政府將加強對該工業區的監管，以確保其安全運作，並保護當地的環境和居民生活。

屯門開闢地一百公頃 計劃建化學工業區

工業署長認為工業化原料危險性不大
【本報訊】工業署長昨(廿九)日表示，屯門開闢的一百公頃土地，將被用於興建一個化學工業區。他認為，化學工業的原料具有危險性，但通過適當的規劃和管理，可以將其風險降到最低。工業署長強調，政府將加強對該工業區的監管，以確保其安全運作，並保護當地的環境和居民生活。

本港新聞

三匪夜劫別墅遇警 槍鳴襲長警 匪疑名一傷擊

去逃亂乘賊一擒就軟脚子男一另

【本報訊】昨晚三時許，三名匪徒闖入上環某別墅，與警員發生槍戰，其中一名警員受傷，匪徒中有一人受傷，另一人則被擒。

據悉，昨晚三時許，三名匪徒闖入上環某別墅，與警員發生槍戰，其中一名警員受傷，匪徒中有一人受傷，另一人則被擒。

警長開槍彈無虛發 疑匪先發制人揮刀

【本報訊】昨晚三時許，三名匪徒闖入上環某別墅，與警員發生槍戰，其中一名警員受傷，匪徒中有一人受傷，另一人則被擒。

警員連開三槍 疑可截車 由凌晨沙咀追至深水埗

【本報訊】昨晚三時許，三名匪徒闖入上環某別墅，與警員發生槍戰，其中一名警員受傷，匪徒中有一人受傷，另一人則被擒。

沙田坳道火警 木屋居民疏散 歷時七小時撲滅

【本報訊】沙田坳道火警，木屋居民疏散，歷時七小時撲滅。

警方掃蕩賣淫架步 色情販子攀窗逃去

【本報訊】警方掃蕩賣淫架步，色情販子攀窗逃去。

青衣海面發現男屍 左耳及手指已脫落

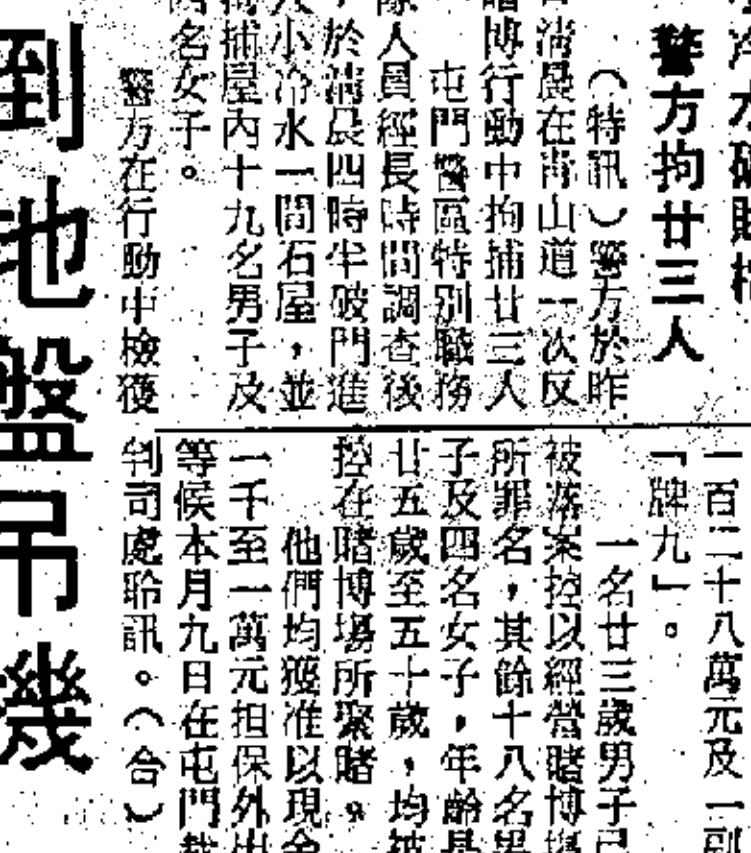
【本報訊】青衣海面發現男屍，左耳及手指已脫落。

本港新新聞

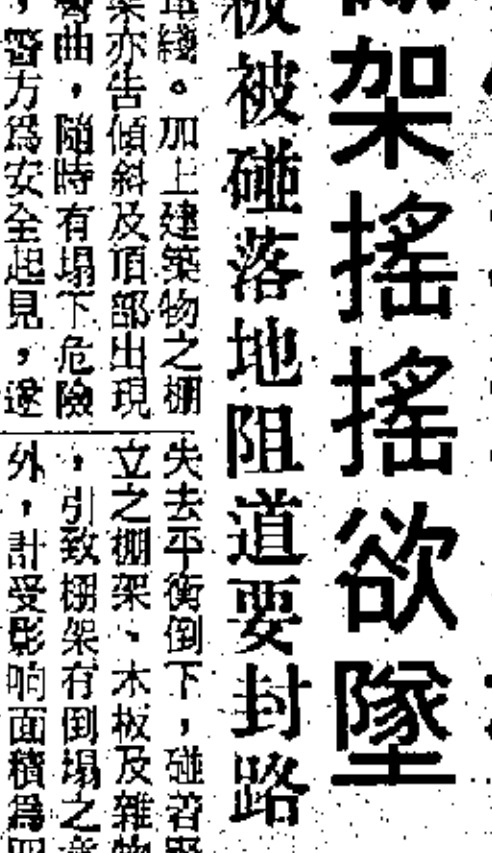
【本報訊】本港新新聞。



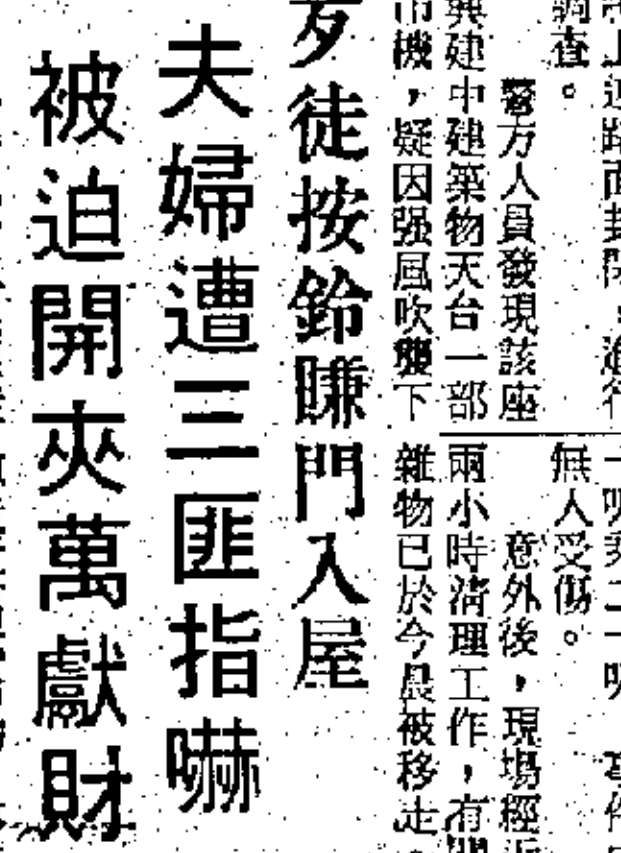
有組織及嚴重罪案調查處探員在街頭巡邏。



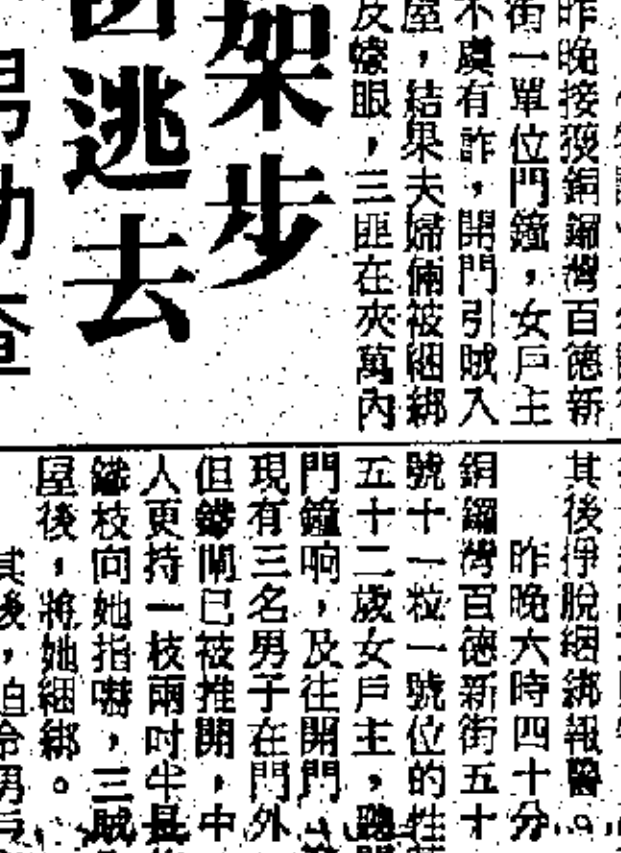
警方拘捕三名男子。



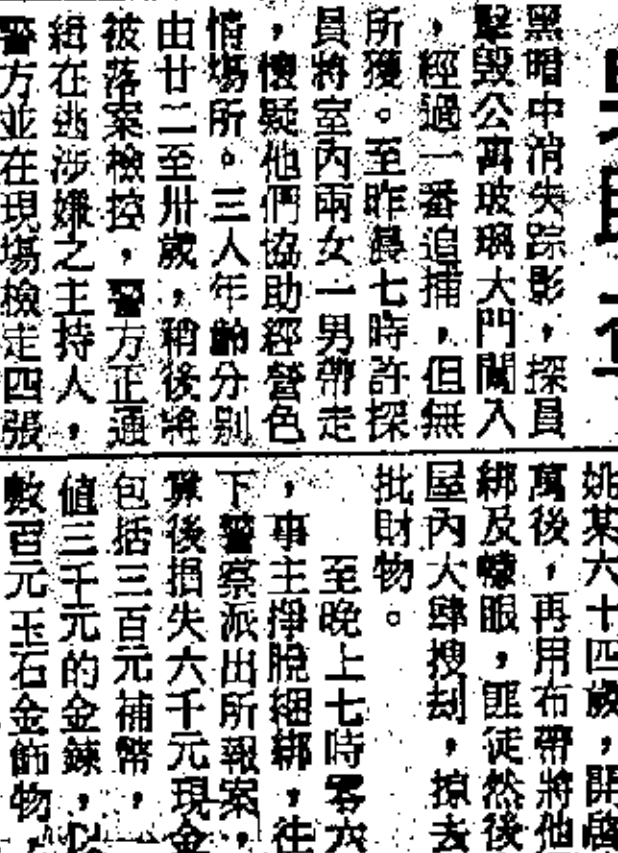
警方拘捕三名男子。



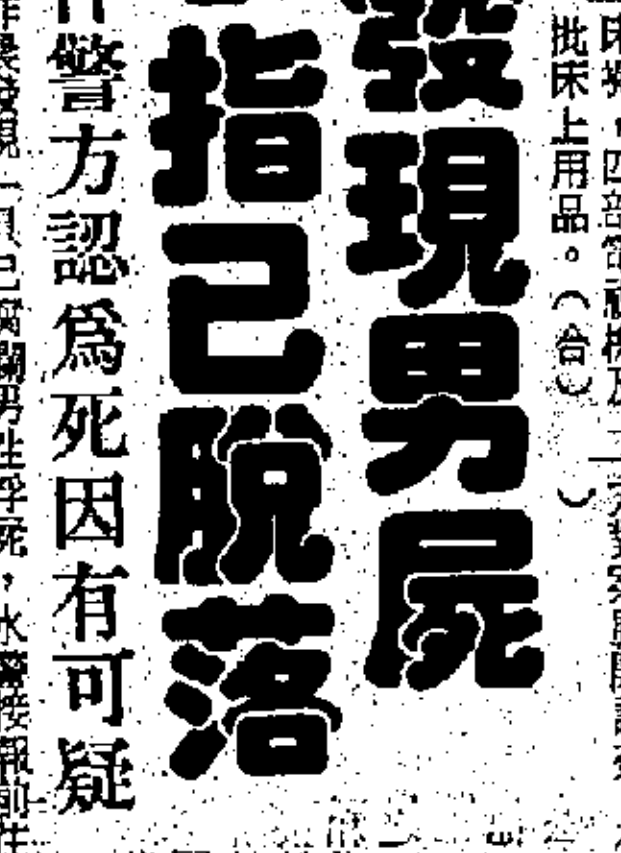
警方拘捕三名男子。



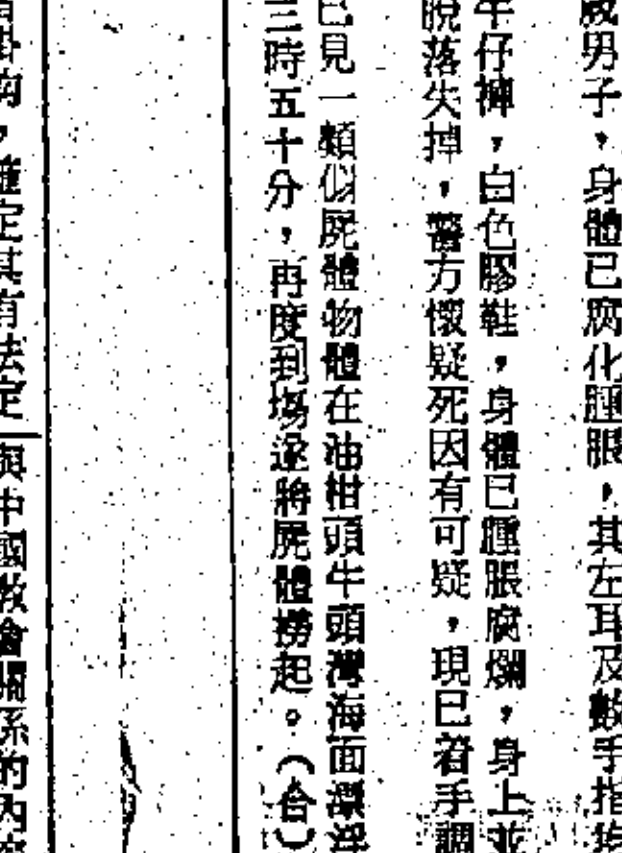
警方拘捕三名男子。



警方拘捕三名男子。



警方拘捕三名男子。



警方拘捕三名男子。

華僑文化

多媒介製作經驗談
中華中心週末舉辦

「中國旅遊」一月號

今在大會堂揭幕

十齣短舞串成

現代舞流沙謠言
何美玲個人演出

下週大會堂舉行

吳美樂鋼琴獨奏

香港最高法院破產案

一九八八年B60七宗

青年基督徒劇團

招收八九年度團員

香港最高法院破產案

一九八八年B60七宗

香港最高法院破產案

一九八八年B60七宗

香港最高法院破產案

一九八八年B60七宗

香港最高法院破產案

一九八八年B60七宗

香港最高法院破產案

一九八八年B60七宗

香港最高法院破產案

一九八八年B60七宗

香港最高法院破產案

一九八八年B60七宗

香港最高法院破產案

一九八八年B60七宗

香港最高法院破產案

一九八八年B60七宗

新界版

鄉議局應有代表 列席特區立法會

則原大案方流主法本基持支

【本報訊】新界鄉議局主席李卓人，昨日在立法會會議上，對特區立法會主席劉遵義，提出建議，要求立法會應有鄉議局代表列席，以加強與鄉議局的聯繫，並表示支持基本法所規定的原則。

李卓人表示，鄉議局是根據基本法設立的，是香港特別行政區的重要機構之一。他認為，立法會作為特區的最高權力機關，應有鄉議局代表列席，以反映鄉區民意，並加強立法會與鄉議局的溝通與合作。

劉遵義主席對李卓人的建議表示理解，並表示立法會將考慮此項建議。他強調，立法會將始終堅持基本法所規定的原則，並致力於加強與鄉議局的聯繫與合作。

實行消滅學校噪音 有關工程今夏展開

五號幹線附近學校噪音有欠公允 教育局反對優先處理認為有欠公允

【本報訊】教育局昨日表示，有關在五號幹線附近學校實施消滅噪音工程，目前尚無具體計劃。教育局表示，將根據基本法及相關法規，公平合理地處理學校噪音問題。

教育局指出，目前尚無具體數據顯示五號幹線附近學校的噪音水平是否超標。因此，教育局將先進行調查，以確定是否存在噪音問題，並根據調查結果制定相應的處理方案。

長洲難尋昔日寧靜 渡假屋發展最迅速

假日出租率最高達百分之九十

【本報訊】長洲島近年的發展，已由昔日的寧靜，轉為今日的繁華。由於長洲島環境優美，風景宜人，吸引了大量遊客前來度假。目前，長洲島上的渡假屋發展最迅速，假日出租率最高達百分之九十。

長洲島的發展也帶來了一些問題，如交通擁擠、環境污染等。當地居民表示，希望政府能加強對長洲島的規劃與管理，以保持其原有的寧靜與美麗。

傳說天光老人已出現 元朗郵局人手不足

商會要求增設分局

【本報訊】元朗郵局因人手不足，導致郵件遞送延誤。商會方面表示，將向郵政局提出建議，要求增設分局，以改善郵件遞送服務。

據悉，元朗郵局目前人手嚴重不足，尤其是在天光（凌晨）時段，幾乎無人值班。商會表示，由於元朗地區人口眾多，商業活動頻繁，郵件遞送需求量大，現有人手配置已無法滿足需求。

生豬供應陸續減少 豬肉價格相應調升

因肉價上漲相應調升

【本報訊】由於生豬供應陸續減少，市場上的豬肉價格已相應調升。消費者在購買豬肉時，普遍反映價格較之前有所增加。

據悉，由於天氣原因及疫病防治等因素，生豬供應量有所減少。為了保障市場供應，肉價相應調升。消費者表示，雖然價格有所增加，但肉質尚好，價格仍在可接受範圍內。

屯門難民小組 檢討開放政策

本月開辦初級國語班

【本報訊】屯門難民小組將於本月開辦初級國語班，以幫助新移民適應本地生活。該小組表示，將根據學員的實際需求，提供相應的培訓課程。

據悉，初級國語班將由資深教師授課，內容包括基礎語法、日常對話等。學員將根據自己的學習進度，選擇不同的班級參加。

本港新新聞 維持五金業發展

須重技術及品質 顧問建議培訓在職勞工

【本報訊】五金業發展顧問建議，五金業應重視技術及品質，並加強對在職勞工的培訓。顧問表示，只有不斷提高技術水平，五金業才能在激烈的市場競爭中立於不敗之地。

顧問建議，五金業應加強與學校、培訓機構的合作，為在職勞工提供系統化的培訓課程。同時，五金業也應加強質量管理，提高產品品質，以增強市場競爭力。

沙田大埔推廣活動 舉辦展覽徵文比賽

沙田大埔推廣活動

【本報訊】沙田大埔推廣活動委員會將於近日舉辦展覽及徵文比賽，以推廣沙田大埔的歷史文化。委員會表示，希望通過這些活動，讓更多人了解沙田大埔的獨特魅力。

據悉，展覽將展示沙田大埔的歷史照片、文物等。徵文比賽則面向廣大市民，主題為沙田大埔的歷史文化。獲獎作品將獲得獎金及獎狀。

蕭邦名錶贈予 根德米高王妃

蕭邦名錶贈予

【本報訊】蕭邦名錶公司昨日向根德米高王妃贈送一塊名錶，以表彰她對慈善事業的貢獻。蕭邦名錶公司表示，非常榮幸能向王妃贈送名錶。

據悉，蕭邦名錶公司是一家世界著名的鐘錶製造商。此次贈送的名錶價值不菲，是該公司最珍貴的藏品之一。

本港公務員發展 舉辦展覽徵文比賽

沙田大埔推廣活動

【本報訊】本港公務員發展委員會將於近日舉辦展覽及徵文比賽，以推廣公務員的專業精神。委員會表示，希望通過這些活動，提高公務員的專業素養及服務意識。

據悉，展覽將展示公務員的工作成果及專業精神。徵文比賽則面向廣大公務員，主題為公務員的專業精神。獲獎作品將獲得獎金及獎狀。

離島區委員會討論 區內水質問題

區內水質問題

【本報訊】離島區委員會昨日討論區內水質問題，並決定採取措施改善水質。委員會表示，將加強對區內水體的監測，並採取有效措施，防止水質污染。

據悉，離島區的水質近年來有所下降，主要原因為旅遊活動增加及生活污水排放等。委員會將加強宣傳，提高市民的環保意識，並加強對旅遊活動的監管。

沙田區老人護照運動 昨日廿天星期日展開

沙田區老人護照運動

【本報訊】沙田區老人護照運動將於昨日（廿天星期日）展開，為老人提供護照服務。沙田區政府表示，將為老人提供便捷的護照申請服務，並加強對老人的關懷。

據悉，老人護照運動將為老人提供護照申請、換領等服務。申請人可前往沙田區政府辦事處或指定地點辦理。

沙田區老人護照運動 昨日廿天星期日展開

沙田區老人護照運動

【本報訊】沙田區老人護照運動將於昨日（廿天星期日）展開，為老人提供護照服務。沙田區政府表示，將為老人提供便捷的護照申請服務，並加強對老人的關懷。

據悉，老人護照運動將為老人提供護照申請、換領等服務。申請人可前往沙田區政府辦事處或指定地點辦理。

沙田區老人護照運動 昨日廿天星期日展開

沙田區老人護照運動

【本報訊】沙田區老人護照運動將於昨日（廿天星期日）展開，為老人提供護照服務。沙田區政府表示，將為老人提供便捷的護照申請服務，並加強對老人的關懷。

據悉，老人護照運動將為老人提供護照申請、換領等服務。申請人可前往沙田區政府辦事處或指定地點辦理。

沙田區老人護照運動 昨日廿天星期日展開

沙田區老人護照運動

【本報訊】沙田區老人護照運動將於昨日（廿天星期日）展開，為老人提供護照服務。沙田區政府表示，將為老人提供便捷的護照申請服務，並加強對老人的關懷。

據悉，老人護照運動將為老人提供護照申請、換領等服務。申請人可前往沙田區政府辦事處或指定地點辦理。

沙田區老人護照運動 昨日廿天星期日展開

沙田區老人護照運動

【本報訊】沙田區老人護照運動將於昨日（廿天星期日）展開，為老人提供護照服務。沙田區政府表示，將為老人提供便捷的護照申請服務，並加強對老人的關懷。

據悉，老人護照運動將為老人提供護照申請、換領等服務。申請人可前往沙田區政府辦事處或指定地點辦理。

沙田區老人護照運動 昨日廿天星期日展開

沙田區老人護照運動

【本報訊】沙田區老人護照運動將於昨日（廿天星期日）展開，為老人提供護照服務。沙田區政府表示，將為老人提供便捷的護照申請服務，並加強對老人的關懷。

據悉，老人護照運動將為老人提供護照申請、換領等服務。申請人可前往沙田區政府辦事處或指定地點辦理。

沙田區老人護照運動 昨日廿天星期日展開

沙田區老人護照運動

【本報訊】沙田區老人護照運動將於昨日（廿天星期日）展開，為老人提供護照服務。沙田區政府表示，將為老人提供便捷的護照申請服務，並加強對老人的關懷。

據悉，老人護照運動將為老人提供護照申請、換領等服務。申請人可前往沙田區政府辦事處或指定地點辦理。

沙田區老人護照運動 昨日廿天星期日展開

沙田區老人護照運動

【本報訊】沙田區老人護照運動將於昨日（廿天星期日）展開，為老人提供護照服務。沙田區政府表示，將為老人提供便捷的護照申請服務，並加強對老人的關懷。

據悉，老人護照運動將為老人提供護照申請、換領等服務。申請人可前往沙田區政府辦事處或指定地點辦理。

沙田區老人護照運動 昨日廿天星期日展開

沙田區老人護照運動

【本報訊】沙田區老人護照運動將於昨日（廿天星期日）展開，為老人提供護照服務。沙田區政府表示，將為老人提供便捷的護照申請服務，並加強對老人的關懷。

據悉，老人護照運動將為老人提供護照申請、換領等服務。申請人可前往沙田區政府辦事處或指定地點辦理。

沙田區老人護照運動 昨日廿天星期日展開

沙田區老人護照運動

【本報訊】沙田區老人護照運動將於昨日（廿天星期日）展開，為老人提供護照服務。沙田區政府表示，將為老人提供便捷的護照申請服務，並加強對老人的關懷。

據悉，老人護照運動將為老人提供護照申請、換領等服務。申請人可前往沙田區政府辦事處或指定地點辦理。

沙田區老人護照運動 昨日廿天星期日展開

沙田區老人護照運動

【本報訊】沙田區老人護照運動將於昨日（廿天星期日）展開，為老人提供護照服務。沙田區政府表示，將為老人提供便捷的護照申請服務，並加強對老人的關懷。

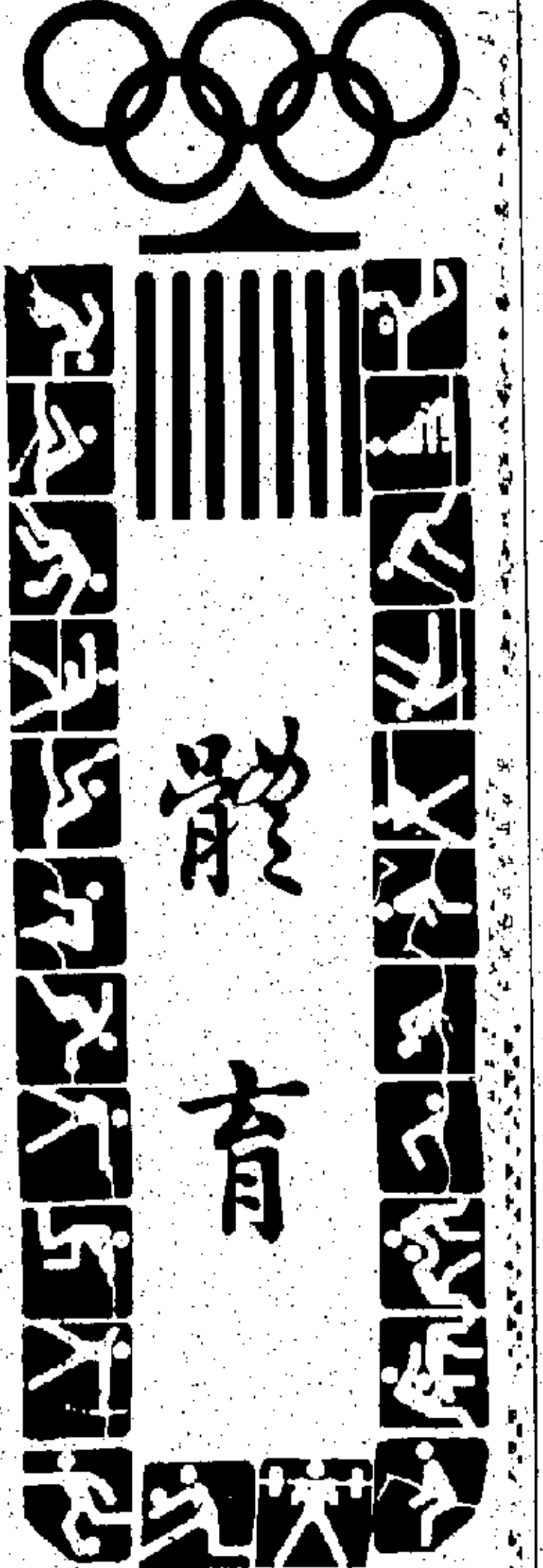
據悉，老人護照運動將為老人提供護照申請、換領等服務。申請人可前往沙田區政府辦事處或指定地點辦理。

沙田區老人護照運動 昨日廿天星期日展開

沙田區老人護照運動

【本報訊】沙田區老人護照運動將於昨日（廿天星期日）展開，為老人提供護照服務。沙田區政府表示，將為老人提供便捷的護照申請服務，並加強對老人的關懷。

據悉，老人護照運動將為老人提供護照申請、換領等服務。申請人可前往沙田區政府辦事處或指定地點辦理。



體育

富士世界羽球格蘭披治賽

趙劍華熊國寶晉級 李玲蔚林關組獲勝

趙劍華先失一局後勁強擊敗施森 熊國寶以體力技術挫保羅拉森

中國女雙輕易闖關

李玲蔚林關組獲勝

趙劍華先失一局後勁強擊敗施森

熊國寶以體力技術挫保羅拉森

中國女雙輕易闖關

李玲蔚林關組獲勝

趙劍華先失一局後勁強擊敗施森

熊國寶以體力技術挫保羅拉森

中國女雙輕易闖關

李玲蔚林關組獲勝

趙劍華先失一局後勁強擊敗施森

熊國寶以體力技術挫保羅拉森

中國女雙輕易闖關

李玲蔚林關組獲勝

青少年長跑錦標賽 第四回合下週舉行

【本報訊】青少年長跑錦標賽第四回合，定於五月二十五日（星期日）下午二時，在跑馬地草地舉行。屆時將有男女八百公尺、一千五百公尺、三千公尺、五千公尺、一萬公尺、一萬五千公尺、二萬公尺、三萬公尺、五萬公尺、十萬公尺、二十萬公尺、五十萬公尺、一百萬公尺等項比賽。參加選手均為各校優秀學生，競爭極為激烈。主辦單位表示，希望透過此項比賽，能激發青少年對長跑運動的興趣，並提高其體能水平。

趙劍華先失一局後勁強擊敗施森 熊國寶以體力技術挫保羅拉森

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，中國隊表現出色。趙劍華在先失一局的情況下，憑藉強大的後勁，最終擊敗了對手施森。熊國寶則憑藉其精湛的體力和技術，成功挫敗了保羅拉森。中國女雙組合也輕而易舉地闖關，李玲蔚和林關組更是獲勝。這些勝利為中國隊在比賽中奠定了良好的基礎。

中國女雙輕易闖關 李玲蔚林關組獲勝

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，中國女雙組合表現輕松，輕鬆擊敗了對手。李玲蔚和林關組更是獲勝，展現了強大的實力。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

趙劍華先失一局後勁強擊敗施森

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，趙劍華在先失一局的情況下，憑藉強大的後勁，最終擊敗了對手施森。這場比賽展現了趙劍華強大的實力和堅韌的意志。

熊國寶以體力技術挫保羅拉森

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，熊國寶憑藉其精湛的體力和技術，成功挫敗了保羅拉森。這場比賽展現了熊國寶強大的實力和堅韌的意志。

中國女雙輕易闖關

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，中國女雙組合表現輕松，輕鬆擊敗了對手。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

李玲蔚林關組獲勝

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，李玲蔚和林關組獲勝，展現了強大的實力。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

趙劍華先失一局後勁強擊敗施森

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，趙劍華在先失一局的情況下，憑藉強大的後勁，最終擊敗了對手施森。這場比賽展現了趙劍華強大的實力和堅韌的意志。

熊國寶以體力技術挫保羅拉森

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，熊國寶憑藉其精湛的體力和技術，成功挫敗了保羅拉森。這場比賽展現了熊國寶強大的實力和堅韌的意志。

中國女雙輕易闖關

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，中國女雙組合表現輕松，輕鬆擊敗了對手。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

李玲蔚林關組獲勝

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，李玲蔚和林關組獲勝，展現了強大的實力。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

趙劍華先失一局後勁強擊敗施森

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，趙劍華在先失一局的情況下，憑藉強大的後勁，最終擊敗了對手施森。這場比賽展現了趙劍華強大的實力和堅韌的意志。

熊國寶以體力技術挫保羅拉森

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，熊國寶憑藉其精湛的體力和技術，成功挫敗了保羅拉森。這場比賽展現了熊國寶強大的實力和堅韌的意志。

中國女雙輕易闖關

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，中國女雙組合表現輕松，輕鬆擊敗了對手。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

李玲蔚林關組獲勝

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，李玲蔚和林關組獲勝，展現了強大的實力。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

趙劍華先失一局後勁強擊敗施森

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，趙劍華在先失一局的情況下，憑藉強大的後勁，最終擊敗了對手施森。這場比賽展現了趙劍華強大的實力和堅韌的意志。

熊國寶以體力技術挫保羅拉森

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，熊國寶憑藉其精湛的體力和技術，成功挫敗了保羅拉森。這場比賽展現了熊國寶強大的實力和堅韌的意志。

中國女雙輕易闖關

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，中國女雙組合表現輕松，輕鬆擊敗了對手。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

李玲蔚林關組獲勝

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，李玲蔚和林關組獲勝，展現了強大的實力。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

趙劍華先失一局後勁強擊敗施森

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，趙劍華在先失一局的情況下，憑藉強大的後勁，最終擊敗了對手施森。這場比賽展現了趙劍華強大的實力和堅韌的意志。

熊國寶以體力技術挫保羅拉森

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，熊國寶憑藉其精湛的體力和技術，成功挫敗了保羅拉森。這場比賽展現了熊國寶強大的實力和堅韌的意志。

中國女雙輕易闖關

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，中國女雙組合表現輕松，輕鬆擊敗了對手。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

李玲蔚林關組獲勝

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，李玲蔚和林關組獲勝，展現了強大的實力。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

趙劍華先失一局後勁強擊敗施森

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，趙劍華在先失一局的情況下，憑藉強大的後勁，最終擊敗了對手施森。這場比賽展現了趙劍華強大的實力和堅韌的意志。

熊國寶以體力技術挫保羅拉森

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，熊國寶憑藉其精湛的體力和技術，成功挫敗了保羅拉森。這場比賽展現了熊國寶強大的實力和堅韌的意志。

中國女雙輕易闖關

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，中國女雙組合表現輕松，輕鬆擊敗了對手。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

李玲蔚林關組獲勝

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，李玲蔚和林關組獲勝，展現了強大的實力。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

趙劍華先失一局後勁強擊敗施森

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，趙劍華在先失一局的情況下，憑藉強大的後勁，最終擊敗了對手施森。這場比賽展現了趙劍華強大的實力和堅韌的意志。

熊國寶以體力技術挫保羅拉森

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，熊國寶憑藉其精湛的體力和技術，成功挫敗了保羅拉森。這場比賽展現了熊國寶強大的實力和堅韌的意志。

中國女雙輕易闖關

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，中國女雙組合表現輕松，輕鬆擊敗了對手。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

李玲蔚林關組獲勝

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，李玲蔚和林關組獲勝，展現了強大的實力。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

趙劍華先失一局後勁強擊敗施森

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，趙劍華在先失一局的情況下，憑藉強大的後勁，最終擊敗了對手施森。這場比賽展現了趙劍華強大的實力和堅韌的意志。

熊國寶以體力技術挫保羅拉森

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，熊國寶憑藉其精湛的體力和技術，成功挫敗了保羅拉森。這場比賽展現了熊國寶強大的實力和堅韌的意志。

中國女雙輕易闖關

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，中國女雙組合表現輕松，輕鬆擊敗了對手。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

李玲蔚林關組獲勝

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，李玲蔚和林關組獲勝，展現了強大的實力。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

趙劍華先失一局後勁強擊敗施森

【本報訊】在昨晚舉行的世界羽球格蘭披治賽中，趙劍華在先失一局的情況下，憑藉強大的後勁，最終擊敗了對手施森。這場比賽展現了趙劍華強大的實力和堅韌的意志。



華僑教育

應付程度低下學習困難兒童

新學期啓導班教學

按學童需要而施教

小組形式提供輔導盡量保持正常上課程序

無壓力學習環境下培養興趣作個人進步

【本報訊】華僑教育委員會，為應付程度低下學習困難兒童，特於新學期啓導班教學，按學童需要而施教。小組形式提供輔導，盡量保持正常上課程序。無壓力學習環境下，培養興趣作個人進步。

張鑑泉議員出任

理工校董會主席

由一月一日起至九零年三月月底

立法局議員張鑑泉，現已獲選為理工學院校董會主席。張氏將於一月一日起至九零年三月月底，出任該職。理工學院校董會主席一職，由一九八九年一月一日起，由張鑑泉議員出任。張氏在理工學院校董會中，曾擔任副主席一職。張氏在理工學院校董會中，曾擔任副主席一職。

小學轉制問題

九龍第二海軍旅

旅務委員會就職禮

九龍第二海軍旅旅務委員會，於日前舉行就職禮。旅務委員會主席，由旅長親自擔任。旅務委員會成員，包括旅長、副旅長、各營營長、及各連連長等。旅務委員會的成立，旨在加強旅內各單位之聯繫與合作，並提高旅內之行政效率。

恢復小學全日制

值得讚許的決策

香港教育當局，決定恢復小學全日制，此舉值得讚許。全日制小學的實施，將有助於提高小學生的學習效率，並減輕學生的課外負擔。教育當局表示，將在全港範圍內推行全日制小學，並提供必要的教學資源與師資支持。

我們的友誼

港大

有人說：「大學，是找到真正的朋友的地方。」在港大，我們找到了許多志同道合的朋友。大學生活不僅是學習知識的過程，更是建立友誼的寶貴時期。在港大的日子，我們共同經歷了許多困難與挑戰，但正是這些經歷，讓我們之間的友誼更加堅固。我們互相支持，互相鼓勵，共同成長。

港府若強行通過三號報告

將引起不良後果影響深遠

【本報訊】港府若強行通過三號報告，將引起不良後果，影響深遠。三號報告的內容，涉及香港的未來發展與國際地位。若港府未經充分諮詢民意，便強行通過該報告，將會引起社會各界的不滿與反對。我們呼籲港府在處理重大決策時，應充分尊重民意，並進行廣泛的諮詢。

澳洲蘭格英商務訓練中心

旅遊顧問文憑課程

澳洲蘭格英商務訓練中心，現正招收旅遊顧問文憑課程學生。該課程旨在培養學生的旅遊業務知識與實踐能力，為學生提供進入旅遊行業的專業培訓。課程內容包括旅遊法規、旅遊市場分析、旅遊產品開發等。歡迎對旅遊行業有興趣的人士報名參加。

澳洲留學講座

本月廿一舉行

澳洲留學講座，將於本月廿一日舉行。講座將邀請澳洲留學專家，為學生提供有關澳洲留學的相關資訊，包括申請程序、生活費用、工作機會等。歡迎學生踴躍參加，以獲取最新的留學資訊。

美術活動遊戲日

增強兒童自信心

美術活動遊戲日，旨在增強兒童的自信心。透過各種美術創作與遊戲活動，兒童可以發揮其創造力與想像力，並建立對自己的信心。活動將由專業導師指導，確保兒童在輕鬆愉快的氛圍中學習與成長。

大學山

人間直播室

大學山人間直播室，為觀眾提供有關大學山的即時報導。直播室將報導大學山的最新動態，包括校園活動、學術研究、學生生活等。觀眾可以透過直播室，了解大學山的發展與變化。

鵬飛那復計東西

龍任真

鵬飛那復計東西，龍任真。這是一個關於復仇與正義的故事。故事的主人公，是一位經歷了許多磨難的男子。他為了報復那些傷害過他的人，展開了一場復仇行動。故事充滿了懸念與驚險，吸引了眾多讀者。

大學山

人間直播室

大學山人間直播室，為觀眾提供有關大學山的即時報導。直播室將報導大學山的最新動態，包括校園活動、學術研究、學生生活等。觀眾可以透過直播室，了解大學山的發展與變化。

鵬飛那復計東西

龍任真

鵬飛那復計東西，龍任真。這是一個關於復仇與正義的故事。故事的主人公，是一位經歷了許多磨難的男子。他為了報復那些傷害過他的人，展開了一場復仇行動。故事充滿了懸念與驚險，吸引了眾多讀者。

大學山

人間直播室

大學山人間直播室，為觀眾提供有關大學山的即時報導。直播室將報導大學山的最新動態，包括校園活動、學術研究、學生生活等。觀眾可以透過直播室，了解大學山的發展與變化。

鵬飛那復計東西

龍任真

鵬飛那復計東西，龍任真。這是一個關於復仇與正義的故事。故事的主人公，是一位經歷了許多磨難的男子。他為了報復那些傷害過他的人，展開了一場復仇行動。故事充滿了懸念與驚險，吸引了眾多讀者。

大學山

人間直播室

大學山人間直播室，為觀眾提供有關大學山的即時報導。直播室將報導大學山的最新動態，包括校園活動、學術研究、學生生活等。觀眾可以透過直播室，了解大學山的發展與變化。

鵬飛那復計東西

龍任真

鵬飛那復計東西，龍任真。這是一個關於復仇與正義的故事。故事的主人公，是一位經歷了許多磨難的男子。他為了報復那些傷害過他的人，展開了一場復仇行動。故事充滿了懸念與驚險，吸引了眾多讀者。

張鑑泉議員出任

理工校董會主席

立法局議員張鑑泉，現已獲選為理工學院校董會主席。張氏將於一月一日起至九零年三月月底，出任該職。理工學院校董會主席一職，由一九八九年一月一日起，由張鑑泉議員出任。張氏在理工學院校董會中，曾擔任副主席一職。張氏在理工學院校董會中，曾擔任副主席一職。

小學轉制問題

九龍第二海軍旅

旅務委員會就職禮

九龍第二海軍旅旅務委員會，於日前舉行就職禮。旅務委員會主席，由旅長親自擔任。旅務委員會成員，包括旅長、副旅長、各營營長、及各連連長等。旅務委員會的成立，旨在加強旅內各單位之聯繫與合作，並提高旅內之行政效率。

恢復小學全日制

值得讚許的決策

香港教育當局，決定恢復小學全日制，此舉值得讚許。全日制小學的實施，將有助於提高小學生的學習效率，並減輕學生的課外負擔。教育當局表示，將在全港範圍內推行全日制小學，並提供必要的教學資源與師資支持。

我們的友誼

港大

有人說：「大學，是找到真正的朋友的地方。」在港大，我們找到了許多志同道合的朋友。大學生活不僅是學習知識的過程，更是建立友誼的寶貴時期。在港大的日子，我們共同經歷了許多困難與挑戰，但正是這些經歷，讓我們之間的友誼更加堅固。我們互相支持，互相鼓勵，共同成長。

港府若強行通過三號報告

將引起不良後果影響深遠

【本報訊】港府若強行通過三號報告，將引起不良後果，影響深遠。三號報告的內容，涉及香港的未來發展與國際地位。若港府未經充分諮詢民意，便強行通過該報告，將會引起社會各界的不滿與反對。我們呼籲港府在處理重大決策時，應充分尊重民意，並進行廣泛的諮詢。

澳洲蘭格英商務訓練中心

旅遊顧問文憑課程

澳洲蘭格英商務訓練中心，現正招收旅遊顧問文憑課程學生。該課程旨在培養學生的旅遊業務知識與實踐能力，為學生提供進入旅遊行業的專業培訓。課程內容包括旅遊法規、旅遊市場分析、旅遊產品開發等。歡迎對旅遊行業有興趣的人士報名參加。

澳洲留學講座

本月廿一舉行

澳洲留學講座，將於本月廿一日舉行。講座將邀請澳洲留學專家，為學生提供有關澳洲留學的相關資訊，包括申請程序、生活費用、工作機會等。歡迎學生踴躍參加，以獲取最新的留學資訊。

美術活動遊戲日

增強兒童自信心

美術活動遊戲日，旨在增強兒童的自信心。透過各種美術創作與遊戲活動，兒童可以發揮其創造力與想像力，並建立對自己的信心。活動將由專業導師指導，確保兒童在輕鬆愉快的氛圍中學習與成長。

大學山

人間直播室

大學山人間直播室，為觀眾提供有關大學山的即時報導。直播室將報導大學山的最新動態，包括校園活動、學術研究、學生生活等。觀眾可以透過直播室，了解大學山的發展與變化。

鵬飛那復計東西

龍任真

鵬飛那復計東西，龍任真。這是一個關於復仇與正義的故事。故事的主人公，是一位經歷了許多磨難的男子。他為了報復那些傷害過他的人，展開了一場復仇行動。故事充滿了懸念與驚險，吸引了眾多讀者。

大學山

人間直播室

大學山人間直播室，為觀眾提供有關大學山的即時報導。直播室將報導大學山的最新動態，包括校園活動、學術研究、學生生活等。觀眾可以透過直播室，了解大學山的發展與變化。

鵬飛那復計東西

龍任真

鵬飛那復計東西，龍任真。這是一個關於復仇與正義的故事。故事的主人公，是一位經歷了許多磨難的男子。他為了報復那些傷害過他的人，展開了一場復仇行動。故事充滿了懸念與驚險，吸引了眾多讀者。

大學山

人間直播室

大學山人間直播室，為觀眾提供有關大學山的即時報導。直播室將報導大學山的最新動態，包括校園活動、學術研究、學生生活等。觀眾可以透過直播室，了解大學山的發展與變化。

鵬飛那復計東西

龍任真

鵬飛那復計東西，龍任真。這是一個關於復仇與正義的故事。故事的主人公，是一位經歷了許多磨難的男子。他為了報復那些傷害過他的人，展開了一場復仇行動。故事充滿了懸念與驚險，吸引了眾多讀者。

大學山

人間直播室

大學山人間直播室，為觀眾提供有關大學山的即時報導。直播室將報導大學山的最新動態，包括校園活動、學術研究、學生生活等。觀眾可以透過直播室，了解大學山的發展與變化。

鵬飛那復計東西

龍任真

鵬飛那復計東西，龍任真。這是一個關於復仇與正義的故事。故事的主人公，是一位經歷了許多磨難的男子。他為了報復那些傷害過他的人，展開了一場復仇行動。故事充滿了懸念與驚險，吸引了眾多讀者。

St. Louis Group Of Schools 聖類斯教育機構

功課督導班

目標：由經驗教師指導及督促學生完成學校每日指定家課，溫習校內所教課程及準備校內及公開考試。並提供有效讀書方法，培養學生學習興趣，以鞏固學業基礎。

班級：小學P1-P6 中學E1-E3

上課地點：

- 香港大道西428號3樓(松桂書院) 5-403882
- 香港銅鑼灣太古(地利亞) 5-681134
- 香港華富邨富華道55號(利瑪竇) 5-513501
- 香港灣仔路克道237號(聖類斯) 5-720256
- 九龍官塘華華街19號(地利亞) 3-422289
- 九龍官塘協和街223號(利瑪竇) 3-893289
- 九龍美孚老運街80號(地利亞) 3-7439313

- 松桂書院設上午、下午及晚間各組
- 華富邨利瑪竇設下午及晚間各組
- 其他各屬校設晚間組

(為便利學生進修，每月均開設新班)

城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

(Founded 1970)

辦學地點：香港新界沙田458-468號四至六樓(金蘭商場大廈)(離沙田火車站) 校務處：二樓(2) 3-853568, 3-853577
旺角分校：九龍彌敦道498-500號一至六樓(金蘭商場大廈) 校務處：二樓(2) 3-7805487, 3-7805173
旺角分校：九龍彌敦道570-572號一至六樓(金蘭商場大廈) 校務處：二樓(2) 3-7805487, 3-7805173

PART TIME EVENING COURSES (夜校) 收男女生

New Classes - January 1989 一月份新班

Commercial Courses (Evening) 校校商科全日班	Documentary Credits & Bank Collections 進出口押匯及信用證
會計：三個月結算、商業簿記、進出口單據及C.I.F. (A) 簿記、商業簿記、進出口單據及C.I.F. (B) 簿記、商業簿記、進出口單據及C.I.F.	1. 本課程適合銀行、進出口貿易及進出口押匯及信用證之有關人員修讀。 2. 本課程內容包括進出口押匯及信用證之有關知識，特別適合已修讀「進出口貿易」之學生修讀。
Banking Course (C.I.O.B.) 英國銀行學執照班	Single-Subject Courses 進修科
會計：四個月結算、在銀行工作(新界沙田458號)上課。 會計：Local Stage Examination of Institute of Bankers 科目：經濟學、會計、法律概論、銀行學、英文。	Elementary Bookkeeping 初級簿記 Intermediate Bookkeeping 中級簿記 Higher Accounting 高級會計 Costing 成本會計 Higher Costing 高級成本會計 Import & Export Practice 進出口貿易實務 & C.I.F. Calculation 進出口單據及信用證 Commercial Correspondence 商業書信 Documentary Credits & Bank Collections 進出口押匯及信用證
會計：兩個月結算、在銀行工作(新界沙田458號)上課。 會計：Local Stage Examination of Institute of Bankers 科目：經濟學、會計、法律概論、銀行學、英文。	Short-hand Speed 速記 Typewriting 打字 Electric Typewriting 電機打字 Principles of Banking 銀行學原理 Economics 經濟學 Principles of Law 法律原理 Law of Contract 合約法 Law of Tort 侵權法 Law of Property 物業法 Law of Succession 繼承法 Law of Evidence 證據法 Law of Criminal Procedure 刑事訴訟程序 Law of Civil Procedure 民事訴訟程序

註：IBS電機打字(包括Telex)

北角明慧幼稚園暨幼兒樂園

招收1989年度至1990年度新生

招收班級：幼稚園正校：下午幼兒班、低班、高班
幼稚園分校：上午、下午、全日幼兒班、低班、高班
幼兒樂園：上、下午、大、小、全日及全日組(兩歲至三歲)

報名日期：一九八九年一月九日至十三日(報名表格派完即止)
報名時間：上午九時至下午五時(請備出生證明書)
校址：幼稚園正校：北角七姊妹道2-8號
電話：5-615804 5-629078
幼稚園分校：北角七姊妹道126-128號
電話：5-656131 5-655656
幼兒樂園：北角七姊妹道10-12號
電話：5-635648

(本校備有校車接送，東至葵青，西至灣仔)
備註：凡就讀幼稚園之幼兒可升讀幼稚園正校及分校
校監：潘比薇 校長：吳綺梅

英文數理教師

元朗區英中聘低班英文及數理科教師，需大專或大學畢業，有意電：0-72960洽。

正誤

本刊自創刊以來，承蒙各界人士之愛護與支持，不勝感激。惟因篇幅有限，未能將所有之精彩內容一一刊出，深感遺憾。今後本刊將力求改進，提供更多之優質內容，以滿足讀者之需求。特此聲明。



本港新聞

八八年地產市道升勢富戲劇性

中原季刊專論分析今年走勢

樓價基調仍然看好

【本報訊】「中原季刊」之「八八年地產市道」專論，分析今年地產市道走勢，指出今年地產市道將出現一次明顯的升勢，但升勢中將有幾次明顯的回落，樓價基調仍然看好。

地產市道在八八年地產市道中，將出現一次明顯的升勢，但升勢中將有幾次明顯的回落，樓價基調仍然看好。

預測跌幅達一成五

導致樓價作出調整

【本報訊】地產界人士預測，今年地產市道將出現一次明顯的升勢，但升勢中將有幾次明顯的回落，樓價基調仍然看好。

地產市道在八八年地產市道中，將出現一次明顯的升勢，但升勢中將有幾次明顯的回落，樓價基調仍然看好。

如何投資海外地產物業

溫哥華樓價尚低值得投資置業

「隔山買牛」必須注意多項因素

【本報訊】溫哥華地產界人士指出，溫哥華樓價尚低，值得投資置業。但投資海外地產物業，必須注意多項因素。

溫哥華地產界人士指出，溫哥華樓價尚低，值得投資置業。但投資海外地產物業，必須注意多項因素。

去年物業市場有一特點

大手買賣增加且易手快

【本報訊】去年物業市場有一特點，大手買賣增加且易手快。

去年物業市場有一特點，大手買賣增加且易手快。

英美最新金融行情				
倫敦外匯市場 (1月4日)				
貨幣	買入	賣出	升跌	
美元	8.35	8.50	+0.25	
日圓	13.65	13.85	0	
港幣	7.10	7.25	+0.05	
新加坡幣	9.20	9.35	+0.35	
馬幣	9.35	9.50	+0.10	
泰幣	6.35	6.50	+0.05	
菲律賓比索	8.70	8.85	+0.20	
印尼盾	14.90	15.10	+0.35	
新加坡元	19.25	19.50	+0.25	
新加坡元	12.95	13.15	+0.15	
新加坡元	5.55	5.70	+0.20	
新加坡元	9.45	9.60	+0.20	
倫敦金銀市場 (截至凌晨二時半)				
項目	開市	最高	最低	最後成交
黃金現貨	411.2	411.2	406.7	407.4
2月期金	413.5	413.5	409	409.7
3月期金	6.12	6.13	5.985	6
倫敦外匯市場 (1月4日)				
貨幣	買入	賣出	升跌	
美元	410.50	409.35	409.75	-2.5
紐約外匯市場 (1月4日)				
貨幣	買入	賣出	升跌	
美元	7.8065/85	1.8035/65	1.7885/95	1.5200/10
日圓	9.5	9.5	9.375	9.4375
新加坡元	2160.36	2160.36	2160.36	+15.77
東京平均股票價格	30243.68	30243.68	30243.68	+84.66

通脹較利率升幅快

則會有利樓價上揚

【本報訊】地產界人士指出，通脹較利率升幅快，則會有利樓價上揚。

地產界人士指出，通脹較利率升幅快，則會有利樓價上揚。

去年物業市場有一特點

大手買賣增加且易手快

【本報訊】去年物業市場有一特點，大手買賣增加且易手快。

去年物業市場有一特點，大手買賣增加且易手快。

如何投資海外地產物業

溫哥華樓價尚低值得投資置業

【本報訊】溫哥華地產界人士指出，溫哥華樓價尚低，值得投資置業。

溫哥華地產界人士指出，溫哥華樓價尚低，值得投資置業。

英國廣播電台派員訪問澳門

李錦濤談澳門教育

【本報訊】英國廣播電台派員訪問澳門，李錦濤談澳門教育。

英國廣播電台派員訪問澳門，李錦濤談澳門教育。

楊永航僱千金出閣

陳漢雄僱女出閣

【本報訊】楊永航僱千金出閣，陳漢雄僱女出閣。

楊永航僱千金出閣，陳漢雄僱女出閣。

迎接農曆新年

屈臣氏大減價

【本報訊】迎接農曆新年，屈臣氏大減價。

迎接農曆新年，屈臣氏大減價。

地產與樓房

每天收費

【本報訊】地產與樓房，每天收費。

地產與樓房，每天收費。

安利文儀通訊器材展

介紹最先進科技產品

【本報訊】安利文儀通訊器材展，介紹最先進科技產品。

安利文儀通訊器材展，介紹最先進科技產品。

明愛成人及高等教育

日夜各校聯辦藝藝週

【本報訊】明愛成人及高等教育，日夜各校聯辦藝藝週。

明愛成人及高等教育，日夜各校聯辦藝藝週。

黃竹坑廠租售

每層面積3,000/10,000呎

【本報訊】黃竹坑廠租售，每層面積3,000/10,000呎。

黃竹坑廠租售，每層面積3,000/10,000呎。

讀者來函

個人遭遇 社會問題

【本報訊】讀者來函，個人遭遇 社會問題。

讀者來函，個人遭遇 社會問題。

閣府統請歡樂遊

A團：澳門一日遊

【本報訊】閣府統請歡樂遊，A團：澳門一日遊。

閣府統請歡樂遊，A團：澳門一日遊。

密宗氣功

健康學院

【本報訊】密宗氣功，健康學院。

密宗氣功，健康學院。

長沙灣

長城工業大廈

【本報訊】長沙灣，長城工業大廈。

長沙灣，長城工業大廈。

地產與樓房

每天收費

【本報訊】地產與樓房，每天收費。

地產與樓房，每天收費。

地中海局勢突趨緊張

美機自衛擊落 兩利比亞戰機

空戰死傷數字五角大樓緘口 卡達菲責恐行爲爲誓言迎戰

【路透社華盛頓四日電】五角大樓官員今日表示，美機在利比亞領空擊落兩架利比亞戰機，造成雙方人員死傷。五角大樓官員拒絕透露死傷數字，並表示美機是自衛行動。利比亞領導人卡達菲則表示，美機的行爲是挑釁性的，他將對美國採取進一步的行動。

美艦隊開赴地中海

國防部稱例行部署 利比亞稱美艦隊挑釁

【美聯社華盛頓四日電】美國國防部今日表示，美艦隊開赴地中海是例行部署，並非針對利比亞。然而，利比亞方面則指責美艦隊的行爲是挑釁性的，並表示將採取報復行動。

菲島渡輪沉沒

載客一百四十餘人 至少十六人死

【中央社馬尼拉四日電】菲律賓南部發生一起渡輪沉沒事故，造成至少十六人死亡，一百四十多人受傷。據悉，該渡輪在航行途中遭遇強烈風暴，導致船隻翻覆。

吹告設計非援億如 美與不告警行舉

【中央社華盛頓四日電】美國政府今日表示，將向菲律賓提供額外的軍事援助，以支持其在南部的軍事行動。然而，美國方面也表示，將不會向菲律賓提供核武器的設計圖樣。



革命二百周年 會大慶國法

巴西遊艇製造商說

設計只容納十五人 就乘客數字警方和船東爭執

【路透社聖保羅四日電】巴西遊艇製造商今日表示，其設計的一艘遊艇只能容納十五人。然而，警方和船東之間就該遊艇的乘客數量發生了爭執，導致該遊艇被禁止出海。

印度軍隊陸續

撤出斯里蘭卡 目前駐軍四萬五千

【中央社新德里四日電】印度政府今日表示，將繼續從斯里蘭卡撤出軍隊。目前，印度在斯里蘭卡仍有四萬五千名駐軍。

歐美元匯市場 美元反復上升

【路透社倫敦四日電】歐洲美元匯市今日表現波動，美元匯率反復上升。市場分析人士認為，這可能是由於市場對美國經濟前景的看好所致。

高齡老人增加夜間交通死亡人數

【路透社倫敦四日電】一項研究顯示，高齡老人是夜間交通死亡事故的高發人群。研究指出，高齡老人由於反應較慢，容易在夜間發生交通事故。

美一學生涉嫌

謀殺菲籍妻子 死者爲菲籍市長之妹

【路透社馬尼拉四日電】一名美國學生因涉嫌謀殺其菲籍妻子而被捕。據悉，該名學生的妻子是菲律賓某市長的妹妹。

日皇病情

大致穩定 訪問歐洲三國

【路透社東京四日電】日本天皇的病情今日大致穩定。據悉，天皇將於近期訪問歐洲三國。

中國新經濟學內容與特點

【本報專訊】中國新經濟學的內容與特點包括：強調市場經濟的作用，強調企業自主經營，強調競爭機制的作用等。

地產與樓

每天收費
三寸半位 一樓每段四十七
七寸位 二樓每段八十八
黃竹坑廠租
每層面積 3,000/10,
多層租售 交通
四面單邊 廠房
伙數特少 管理
5-550311 內線244

讀者來函

個人遭遇 社會問題 路見不平 歡迎投訴
來函請附 真實姓名 地址電話 務請清楚

九廣鐵路解

業執港來計百方千
段手脅要出使然竟
服信能怎師律此如

天麻首烏片

滋陰養顏更加醒
天然營養精華、療補兼備珍品

廠廈招租

柴灣業街2號樓上第七工
2000餘呎起
官塘大街34號樓上第五工
3000餘呎
黃竹坑業街12號松柏工業
2000餘呎
洽租請電：5-438

華陀風濕膏

舒筋活絡無價實！祛風逐濕功效好！
品質的保證、用者的信心！

天麻首烏片

滋陰養顏更加醒
天然營養精華、療補兼備珍品

天麻首烏片

滋陰養顏更加醒
天然營養精華、療補兼備珍品

視正構機法執籲呼員人務醫

女婦萬百五千一美

殘摧受飽待虐性遭

見常姦強打毆·遍普力暴庭家

【本報訊】美國醫務人員呼籲執法機構正視婦女遭受性虐待及暴力問題。據統計，全美有五千一百萬名婦女曾遭受過性虐待或暴力。醫務人員指出，這些婦女往往受到家庭成員的暴力對待，包括強姦、毆打等。他們呼籲執法機構加強對這些婦女的保護，並對施暴者進行嚴懲。此外，醫務人員也建議社會各界應加強對婦女權益的關注，並提供必要的心理及法律援助。

決心求改革 努力創外匯

蘇共喉舌「消息報」

開始接受西方廣告

【本報訊】蘇聯喉舌「消息報」近日宣佈，該報已開始接受西方國家的廣告。這一舉動被視為蘇聯在經濟及宣傳方面進行改革的一個信號。據悉，該報將接受來自多個西方國家的廣告，包括美國、西德、法國等。這不僅有助於蘇聯增加外匯收入，也顯示了蘇聯在國際宣傳戰線上的新姿態。

英男子願捐骨髓

挽救澳洲陌生人

將捐骨髓救澳洲陌生人

【本報訊】一名英國男子表示，他願意捐出骨髓，以挽救一名患有白血病的澳洲陌生人。這名男子名叫約翰·史密斯，現年三十五歲。他是在看到一則關於一名澳洲男子急需骨髓捐獻的啟事後，決定捐出骨髓的。約翰表示，他相信捐出骨髓可以挽救一條生命，並希望他的善舉能為社會樹立一個好榜樣。

中國末代皇帝之旅

吸引萬千外國遊客

【本報訊】中國末代皇帝溥儀的訪問行程吸引了數萬名外國遊客。據統計，在溥儀訪問期間，共有超過一萬名外國遊客前往參觀。遊客們對溥儀的訪問行程表示極大興趣，並紛紛購買門票前往參觀。此外，溥儀的訪問也引發了國際媒體的廣泛關注，多家知名媒體紛紛派員前往採訪。

救回澳洲青年

海難遇險走險人

受困人雖被救傷手術後已無礙

【本報訊】一名在澳洲海域遇險的青年，經過緊急搶救後已脫離危險。這名青年名叫詹姆斯·史密斯，現年二十二歲。他是在日前的一次海難中遇險的，當時他正駕著一艘小艇在海面上航行。由於風浪太大，小艇翻覆，詹姆斯隨即落入海中。幸得一艘經過的漁船發現了他，並將其救起。目前，詹姆斯正在醫院接受治療，傷勢已無大礙。

自由世界國家

美日最為富有

西德法英義大利次之

【本報訊】一項最新的調查顯示，自由世界國家中，美國和日本是最富有的。調查指出，美國的人均國內生產總值（GDP）為一萬三千美元，而日本則為一萬一千元。西德、法國、英國和義大利則分別排在第四、第五、第六和第七位。調查還顯示，雖然美國和日本在經濟上處於領先地位，但其他自由世界國家在過去幾年中也有顯著的經濟增長。

瑞典人極熱衷賭博

去年花近十億美元

【本報訊】瑞典人對賭博的熱愛程度令人驚嘆。據統計，瑞典人在去年的賭博活動中花費了接近十億美元。這筆巨額的賭博資金主要用於購買彩票、玩撲克牌以及參加各種賭博比賽。瑞典政府對賭博業的監管相對寬鬆，這也為瑞典人提供了更多的賭博機會。然而，專家提醒，過度賭博可能會導致財務問題，甚至影響個人生活。

阿富汗回教婦女

棄面紗自行謀生

【本報訊】在阿富汗，一些回教婦女開始嘗試脫下面紗，並自行謀生。這些婦女表示，她們希望通過自己的努力來改善生活，並擺脫傳統社會對她們的束縛。她們在市場上銷售自己製作的商品，如手工藝品、服裝等。這一舉動在當地引起了廣泛的爭議，一些人認為這是對傳統文化的挑戰，而另一些人則認為這是婦女追求自由和自主權的表現。

列夫夫婦赴舞會

為慶祝所獲獎

【本報訊】列夫夫婦近日參加了一場舞會，以慶祝他們最近獲得的獎項。列夫夫婦在舞會上表現優雅，吸引了眾人的目光。他們表示，獲得這項獎項對他們來說是一個巨大的榮譽，他們將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。舞會現場氣氛熱烈，賓客們紛紛向列夫夫婦表示祝賀。

連年戰爭無數男丁死亡

阿富汗回教婦女

棄面紗自行謀生

【本報訊】由於連年戰爭，阿富汗的經濟狀況非常蕭條。許多家庭失去了主要的經濟支柱，生活陷入困境。在這種情況下，一些回教婦女開始嘗試脫下面紗，並自行謀生。她們在市場上銷售自己製作的商品，如手工藝品、服裝等。這一舉動在當地引起了廣泛的爭議，一些人認為這是對傳統文化的挑戰，而另一些人則認為這是婦女追求自由和自主權的表現。

西班牙首都

空氣污染嚴重

【本報訊】西班牙首都馬德里近日遭受嚴重的空氣污染。由於連日來的乾旱和炎熱天氣，馬德里市內揚起了大量的塵埃，導致空氣質量惡化。市民們紛紛佩戴口罩，並減少戶外活動。當地政府已採取措施，如限制車輛通行等，以減輕空氣污染。專家提醒，長期暴露在污染空氣中可能會對人體健康造成損害。

自由世界國家

美日最為富有

西德法英義大利次之

【本報訊】一項最新的調查顯示，自由世界國家中，美國和日本是最富有的。調查指出，美國的人均國內生產總值（GDP）為一萬三千美元，而日本則為一萬一千元。西德、法國、英國和義大利則分別排在第四、第五、第六和第七位。調查還顯示，雖然美國和日本在經濟上處於領先地位，但其他自由世界國家在過去幾年中也有顯著的經濟增長。

瑞典人極熱衷賭博

去年花近十億美元

【本報訊】瑞典人對賭博的熱愛程度令人驚嘆。據統計，瑞典人在去年的賭博活動中花費了接近十億美元。這筆巨額的賭博資金主要用於購買彩票、玩撲克牌以及參加各種賭博比賽。瑞典政府對賭博業的監管相對寬鬆，這也為瑞典人提供了更多的賭博機會。然而，專家提醒，過度賭博可能會導致財務問題，甚至影響個人生活。

中國末代皇帝之旅

吸引萬千外國遊客

【本報訊】中國末代皇帝溥儀的訪問行程吸引了數萬名外國遊客。據統計，在溥儀訪問期間，共有超過一萬名外國遊客前往參觀。遊客們對溥儀的訪問行程表示極大興趣，並紛紛購買門票前往參觀。此外，溥儀的訪問也引發了國際媒體的廣泛關注，多家知名媒體紛紛派員前往採訪。

國際工業中心

沙田火炭、桂地街2至8號 均背灣街大單邊
近火炭火車站、各線巴士總站及各大屋邨、交通便利

- 名廠客貨電梯12部、上落貨便捷
- 車位充足，大廈管理完善
- 每單位設有獨立洗手間
- 利率低，置業合時

單位面積由460呎起至全層8,924呎

新型廠廈特價每呎\$460起

每單位只售\$253,000起

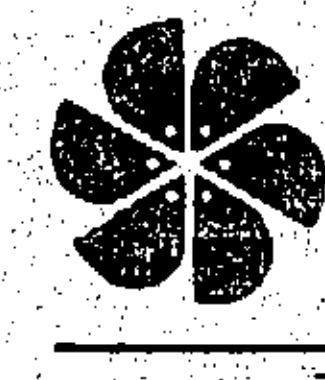
地庫每呎\$1117起 每單位只售\$1,854,000起

售樓代理：樂其發有限公司
電話：0-6915930, 0-6916367

恭賀

東亞銀行七十週年誌慶

大展鴻圖



Shui-Hing 瑞興

香港九龍彌敦道廿三至廿五號

即將入伙

- 一梯兩伙 ● 兩房兩廳 ● 實用極多
- 交通方便 ● 大小巴士 ● 輕鐵火車
- 地點繁盛 ● 管理完善 ● 商住皆宜

即供分期·九五折優待



元朗大馬路56-60號

往九龍 元朗大馬路 (青山公路元朗段)

榮華酒樓 日新街 恒香餅家 光華戲院 阜財街 新街 新基大廈

旅遊介紹

- 方便讀者
- 選擇旅遊
- 刊登廣告
- 收效最大

中區地王酒樓招租

(即舊酒樓舊址)

- 可作百貨集團商場
- 舖位連1、2、3、4字樓
- 實用面積15,000平方呎
- 飲食設備齊全，即可交吉

華英有限公司 查詢電話：5-456208

威靈頓街旺舖招租

一七八號近鴨巴甸街旺舖
七百餘呎可開間仔
電話：(五)四五六二〇八洽

開年才檢討

檢校

一年又過去了，光陰如流水，又過了一年，檢討又來了。檢討，這是一個老問題了，在我們這兒，檢討是年年有，月月有，天天有。檢討，這是一個老問題了，在我們這兒，檢討是年年有，月月有，天天有。檢討，這是一個老問題了，在我們這兒，檢討是年年有，月月有，天天有。

素食款式日新月異

豐盛筵席迎接新歲

「康道素食」在農曆新年期間，特別推出多款素食筵席，以應各界之需。該店負責人表示，素食不僅健康，而且味道鮮美，是新年期間家庭聚餐的首選。



「康道素食」在農曆新年期間，特別推出多款素食筵席，以應各界之需。該店負責人表示，素食不僅健康，而且味道鮮美，是新年期間家庭聚餐的首選。

「康道素食」在農曆新年期間，特別推出多款素食筵席，以應各界之需。該店負責人表示，素食不僅健康，而且味道鮮美，是新年期間家庭聚餐的首選。

「康道素食」在農曆新年期間，特別推出多款素食筵席，以應各界之需。該店負責人表示，素食不僅健康，而且味道鮮美，是新年期間家庭聚餐的首選。

「康道素食」在農曆新年期間，特別推出多款素食筵席，以應各界之需。該店負責人表示，素食不僅健康，而且味道鮮美，是新年期間家庭聚餐的首選。

大暖

夏涼

寧靜、輕電、美觀、款式齊

BDX — 微型電腦抽濕冷氣機

BD — 抽濕冷氣機

BH — 冷暖氣機

日立牌 HITACHI

RA-5180 BD

RA-5100 BDX

RA-2143 BH

香港佳士得將舉行中國畫

明初瓷器及翡翠首飾拍賣

「佳士得」拍賣行將於一月六日(星期日)上午十時，在香港中環皇后大道中，舉行「中國畫及翡翠首飾」拍賣。

本港美容藝術

在上海推出

「上海美容藝術」是上海第一家美容藝術學院，由上海市政府批准成立，是上海美容藝術界的一顆新星。

救世軍助學 善長仁翁 請解善囊

「救世軍」為協助貧苦學生，特設「助學基金」，歡迎各界善長仁翁踴躍捐輸，以資周轉。

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊 刊登廣告 收效最大

中國畫的中畫漫

文藝記者 劉一六

這是一篇關於中國畫的漫談。作者從中國畫的歷史、特點、以及與西方畫派的區別入手，探討了中國畫在現代藝術中的地位。文章指出，中國畫不僅僅是技藝的展現，更是文化底蘊的體現。它強調「氣韻生動」，注重筆墨的運用，以及畫面意境的營造。與西方畫派相比，中國畫更注重主觀情感的表達，而非對客觀世界的寫實。作者認為，中國畫在現代藝術中應保持其獨特風格，同時吸收西方畫派的長處，以發展出更具生命力的藝術形式。

最現實的當前「隱患」

孫燕

這是一篇社會評論文章。作者探討了當前社會中存在的各種「隱患」，包括經濟發展的不平衡、社會分配的不公平、以及環境保護的壓力等。文章指出，這些隱患雖然目前尚未爆發，但如果任其發展，將會對社會的穩定和長遠發展造成威脅。作者呼籲政府和社会各界共同努力，採取有效措施，消除這些隱患，促進社會的和諧與繁榮。

朋友與文章

觀瀾

這是一篇關於文學創作的文章。作者探討了「朋友」與「文章」之間的關係。文章認為，一個人的文章往往反映了他的生活經歷、思想情感和價值觀。朋友作為一個人的重要社交關係，對其創作產生了深遠的影響。作者鼓勵作家們在創作過程中，要誠實面對生活，勇敢表達真情實感，讓文章成為與朋友溝通的橋樑。

車上的聖誕老人

小雅

這是一篇短篇小說。故事發生在一個聖誕節的夜晚，描寫了一個在公共汽車上發生的感人故事。一個年輕人在車上遇到了一位老婦人，他主動為老婦人讓座，並幫助她解決了一些困難。老婦人感念他的好意，送給他一份聖誕禮物。故事通過這個小小的插曲，展現了人與人之間的溫暖和善意。

人語潮

這是一篇關於語言和文化的文章。作者探討了不同地區、不同民族之間的語言差異和文化碰撞。文章指出，語言是文化的載體，也是溝通的橋樑。在多元文化的社會中，我們應該尊重語言的多样性，促進不同文化之間的交流與融合。

商賈問案

梁悅

這是一篇關於商業糾紛的文章。作者通過一個具體的案例，探討了商業活動中可能遇到的法律問題和糾紛。文章提醒商人們在進行商業交易時，要加強法律意識，簽訂完善的合同，以保護自己的合法權益。

長鏡頭

這是一篇關於攝影藝術的文章。作者探討了攝影中的「長鏡頭」技巧及其藝術效果。文章指出，長鏡頭能夠真實地記錄下事件發生的過程，給觀眾帶來身臨其境的感覺。作者鼓勵攝影愛好者多嘗試長鏡頭拍攝，提高攝影水平。

齊人之福不易享

太子森

這是一篇關於家庭倫理的文章。作者探討了「齊人之福」這一傳統觀念在現代社會中的意義。文章指出，家庭幸福並不僅僅是物質上的富足，更重要的是成員之間的相互關愛、理解和支持。作者呼籲人們珍惜家庭，營造和諧的氛圍。

花朝

這是一篇關於節日的文章。作者介紹了「花朝節」這一傳統節日的習俗和意義。文章指出，花朝節是中國傳統文化中一個重要的節日，它體現了人們對自然和生命的熱愛。作者呼籲人們在現代生活中，不忘傳統，過好傳統節日。

人語潮

這是一篇關於語言和文化的文章。作者探討了不同地區、不同民族之間的語言差異和文化碰撞。文章指出，語言是文化的載體，也是溝通的橋樑。在多元文化的社會中，我們應該尊重語言的多样性，促進不同文化之間的交流與融合。

長鏡頭

這是一篇關於攝影藝術的文章。作者探討了攝影中的「長鏡頭」技巧及其藝術效果。文章指出，長鏡頭能夠真實地記錄下事件發生的過程，給觀眾帶來身臨其境的感覺。作者鼓勵攝影愛好者多嘗試長鏡頭拍攝，提高攝影水平。

齊人之福不易享

太子森

這是一篇關於家庭倫理的文章。作者探討了「齊人之福」這一傳統觀念在現代社會中的意義。文章指出，家庭幸福並不僅僅是物質上的富足，更重要的是成員之間的相互關愛、理解和支持。作者呼籲人們珍惜家庭，營造和諧的氛圍。

花朝

這是一篇關於節日的文章。作者介紹了「花朝節」這一傳統節日的習俗和意義。文章指出，花朝節是中國傳統文化中一個重要的節日，它體現了人們對自然和生命的熱愛。作者呼籲人們在現代生活中，不忘傳統，過好傳統節日。

商賈問案

梁悅

這是一篇關於商業糾紛的文章。作者通過一個具體的案例，探討了商業活動中可能遇到的法律問題和糾紛。文章提醒商人們在進行商業交易時，要加強法律意識，簽訂完善的合同，以保護自己的合法權益。

人語潮

這是一篇關於語言和文化的文章。作者探討了不同地區、不同民族之間的語言差異和文化碰撞。文章指出，語言是文化的載體，也是溝通的橋樑。在多元文化的社會中，我們應該尊重語言的多样性，促進不同文化之間的交流與融合。

長鏡頭

這是一篇關於攝影藝術的文章。作者探討了攝影中的「長鏡頭」技巧及其藝術效果。文章指出，長鏡頭能夠真實地記錄下事件發生的過程，給觀眾帶來身臨其境的感覺。作者鼓勵攝影愛好者多嘗試長鏡頭拍攝，提高攝影水平。

齊人之福不易享

太子森

這是一篇關於家庭倫理的文章。作者探討了「齊人之福」這一傳統觀念在現代社會中的意義。文章指出，家庭幸福並不僅僅是物質上的富足，更重要的是成員之間的相互關愛、理解和支持。作者呼籲人們珍惜家庭，營造和諧的氛圍。

花朝

這是一篇關於節日的文章。作者介紹了「花朝節」這一傳統節日的習俗和意義。文章指出，花朝節是中國傳統文化中一個重要的節日，它體現了人們對自然和生命的熱愛。作者呼籲人們在現代生活中，不忘傳統，過好傳統節日。

商賈問案

梁悅

這是一篇關於商業糾紛的文章。作者通過一個具體的案例，探討了商業活動中可能遇到的法律問題和糾紛。文章提醒商人們在進行商業交易時，要加強法律意識，簽訂完善的合同，以保護自己的合法權益。

人語潮

這是一篇關於語言和文化的文章。作者探討了不同地區、不同民族之間的語言差異和文化碰撞。文章指出，語言是文化的載體，也是溝通的橋樑。在多元文化的社會中，我們應該尊重語言的多样性，促進不同文化之間的交流與融合。

長鏡頭

這是一篇關於攝影藝術的文章。作者探討了攝影中的「長鏡頭」技巧及其藝術效果。文章指出，長鏡頭能夠真實地記錄下事件發生的過程，給觀眾帶來身臨其境的感覺。作者鼓勵攝影愛好者多嘗試長鏡頭拍攝，提高攝影水平。

齊人之福不易享

太子森

這是一篇關於家庭倫理的文章。作者探討了「齊人之福」這一傳統觀念在現代社會中的意義。文章指出，家庭幸福並不僅僅是物質上的富足，更重要的是成員之間的相互關愛、理解和支持。作者呼籲人們珍惜家庭，營造和諧的氛圍。

花朝

這是一篇關於節日的文章。作者介紹了「花朝節」這一傳統節日的習俗和意義。文章指出，花朝節是中國傳統文化中一個重要的節日，它體現了人們對自然和生命的熱愛。作者呼籲人們在現代生活中，不忘傳統，過好傳統節日。

商賈問案

梁悅

這是一篇關於商業糾紛的文章。作者通過一個具體的案例，探討了商業活動中可能遇到的法律問題和糾紛。文章提醒商人們在進行商業交易時，要加強法律意識，簽訂完善的合同，以保護自己的合法權益。

人語潮

這是一篇關於語言和文化的文章。作者探討了不同地區、不同民族之間的語言差異和文化碰撞。文章指出，語言是文化的載體，也是溝通的橋樑。在多元文化的社會中，我們應該尊重語言的多样性，促進不同文化之間的交流與融合。

長鏡頭

這是一篇關於攝影藝術的文章。作者探討了攝影中的「長鏡頭」技巧及其藝術效果。文章指出，長鏡頭能夠真實地記錄下事件發生的過程，給觀眾帶來身臨其境的感覺。作者鼓勵攝影愛好者多嘗試長鏡頭拍攝，提高攝影水平。

齊人之福不易享

太子森

這是一篇關於家庭倫理的文章。作者探討了「齊人之福」這一傳統觀念在現代社會中的意義。文章指出，家庭幸福並不僅僅是物質上的富足，更重要的是成員之間的相互關愛、理解和支持。作者呼籲人們珍惜家庭，營造和諧的氛圍。

花朝

這是一篇關於節日的文章。作者介紹了「花朝節」這一傳統節日的習俗和意義。文章指出，花朝節是中國傳統文化中一個重要的節日，它體現了人們對自然和生命的熱愛。作者呼籲人們在現代生活中，不忘傳統，過好傳統節日。

商賈問案

梁悅

這是一篇關於商業糾紛的文章。作者通過一個具體的案例，探討了商業活動中可能遇到的法律問題和糾紛。文章提醒商人們在進行商業交易時，要加強法律意識，簽訂完善的合同，以保護自己的合法權益。

人語潮

這是一篇關於語言和文化的文章。作者探討了不同地區、不同民族之間的語言差異和文化碰撞。文章指出，語言是文化的載體，也是溝通的橋樑。在多元文化的社會中，我們應該尊重語言的多样性，促進不同文化之間的交流與融合。

長鏡頭

這是一篇關於攝影藝術的文章。作者探討了攝影中的「長鏡頭」技巧及其藝術效果。文章指出，長鏡頭能夠真實地記錄下事件發生的過程，給觀眾帶來身臨其境的感覺。作者鼓勵攝影愛好者多嘗試長鏡頭拍攝，提高攝影水平。

齊人之福不易享

太子森

這是一篇關於家庭倫理的文章。作者探討了「齊人之福」這一傳統觀念在現代社會中的意義。文章指出，家庭幸福並不僅僅是物質上的富足，更重要的是成員之間的相互關愛、理解和支持。作者呼籲人們珍惜家庭，營造和諧的氛圍。

花朝

這是一篇關於節日的文章。作者介紹了「花朝節」這一傳統節日的習俗和意義。文章指出，花朝節是中國傳統文化中一個重要的節日，它體現了人們對自然和生命的熱愛。作者呼籲人們在現代生活中，不忘傳統，過好傳統節日。

商賈問案

梁悅

這是一篇關於商業糾紛的文章。作者通過一個具體的案例，探討了商業活動中可能遇到的法律問題和糾紛。文章提醒商人們在進行商業交易時，要加強法律意識，簽訂完善的合同，以保護自己的合法權益。

人語潮

這是一篇關於語言和文化的文章。作者探討了不同地區、不同民族之間的語言差異和文化碰撞。文章指出，語言是文化的載體，也是溝通的橋樑。在多元文化的社會中，我們應該尊重語言的多样性，促進不同文化之間的交流與融合。

長鏡頭

這是一篇關於攝影藝術的文章。作者探討了攝影中的「長鏡頭」技巧及其藝術效果。文章指出，長鏡頭能夠真實地記錄下事件發生的過程，給觀眾帶來身臨其境的感覺。作者鼓勵攝影愛好者多嘗試長鏡頭拍攝，提高攝影水平。

齊人之福不易享

太子森

這是一篇關於家庭倫理的文章。作者探討了「齊人之福」這一傳統觀念在現代社會中的意義。文章指出，家庭幸福並不僅僅是物質上的富足，更重要的是成員之間的相互關愛、理解和支持。作者呼籲人們珍惜家庭，營造和諧的氛圍。

花朝

這是一篇關於節日的文章。作者介紹了「花朝節」這一傳統節日的習俗和意義。文章指出，花朝節是中國傳統文化中一個重要的節日，它體現了人們對自然和生命的熱愛。作者呼籲人們在現代生活中，不忘傳統，過好傳統節日。

商賈問案

梁悅

這是一篇關於商業糾紛的文章。作者通過一個具體的案例，探討了商業活動中可能遇到的法律問題和糾紛。文章提醒商人們在進行商業交易時，要加強法律意識，簽訂完善的合同，以保護自己的合法權益。

人語潮

這是一篇關於語言和文化的文章。作者探討了不同地區、不同民族之間的語言差異和文化碰撞。文章指出，語言是文化的載體，也是溝通的橋樑。在多元文化的社會中，我們應該尊重語言的多样性，促進不同文化之間的交流與融合。

長鏡頭

這是一篇關於攝影藝術的文章。作者探討了攝影中的「長鏡頭」技巧及其藝術效果。文章指出，長鏡頭能夠真實地記錄下事件發生的過程，給觀眾帶來身臨其境的感覺。作者鼓勵攝影愛好者多嘗試長鏡頭拍攝，提高攝影水平。

齊人之福不易享

太子森

這是一篇關於家庭倫理的文章。作者探討了「齊人之福」這一傳統觀念在現代社會中的意義。文章指出，家庭幸福並不僅僅是物質上的富足，更重要的是成員之間的相互關愛、理解和支持。作者呼籲人們珍惜家庭，營造和諧的氛圍。

花朝

這是一篇關於節日的文章。作者介紹了「花朝節」這一傳統節日的習俗和意義。文章指出，花朝節是中國傳統文化中一個重要的節日，它體現了人們對自然和生命的熱愛。作者呼籲人們在現代生活中，不忘傳統，過好傳統節日。

商賈問案

梁悅

這是一篇關於商業糾紛的文章。作者通過一個具體的案例，探討了商業活動中可能遇到的法律問題和糾紛。文章提醒商人們在進行商業交易時，要加強法律意識，簽訂完善的合同，以保護自己的合法權益。

人語潮

這是一篇關於語言和文化的文章。作者探討了不同地區、不同民族之間的語言差異和文化碰撞。文章指出，語言是文化的載體，也是溝通的橋樑。在多元文化的社會中，我們應該尊重語言的多样性，促進不同文化之間的交流與融合。

長鏡頭

這是一篇關於攝影藝術的文章。作者探討了攝影中的「長鏡頭」技巧及其藝術效果。文章指出，長鏡頭能夠真實地記錄下事件發生的過程，給觀眾帶來身臨其境的感覺。作者鼓勵攝影愛好者多嘗試長鏡頭拍攝，提高攝影水平。

齊人之福不易享

太子森

這是一篇關於家庭倫理的文章。作者探討了「齊人之福」這一傳統觀念在現代社會中的意義。文章指出，家庭幸福並不僅僅是物質上的富足，更重要的是成員之間的相互關愛、理解和支持。作者呼籲人們珍惜家庭，營造和諧的氛圍。

花朝

這是一篇關於節日的文章。作者介紹了「花朝節」這一傳統節日的習俗和意義。文章指出，花朝節是中國傳統文化中一個重要的節日，它體現了人們對自然和生命的熱愛。作者呼籲人們在現代生活中，不忘傳統，過好傳統節日。

商賈問案

梁悅

這是一篇關於商業糾紛的文章。作者通過一個具體的案例，探討了商業活動中可能遇到的法律問題和糾紛。文章提醒商人們在進行商業交易時，要加強法律意識，簽訂完善的合同，以保護自己的合法權益。

人語潮

這是一篇關於語言和文化的文章。作者探討了不同地區、不同民族之間的語言差異和文化碰撞。文章指出，語言是文化的載體，也是溝通的橋樑。在多元文化的社會中，我們應該尊重語言的多样性，促進不同文化之間的交流與融合。

長鏡頭

這是一篇關於攝影藝術的文章。作者探討了攝影中的「長鏡頭」技巧及其藝術效果。文章指出，長鏡頭能夠真實地記錄下事件發生的過程，給觀眾帶來身臨其境的感覺。作者鼓勵攝影愛好者多嘗試長鏡頭拍攝，提高攝影水平。

齊人之福不易享

太子森

這是一篇關於家庭倫理的文章。作者探討了「齊人之福」這一傳統觀念在現代社會中的意義。文章指出，家庭幸福並不僅僅是物質上的富足，更重要的是成員之間的相互關愛、理解和支持。作者呼籲人們珍惜家庭，營造和諧的氛圍。

花朝

這是一篇關於節日的文章。作者介紹了「花朝節」這一傳統節日的習俗和意義。文章指出，花朝節是中國傳統文化中一個重要的節日，它體現了人們對自然和生命的熱愛。作者呼籲人們在現代生活中，不忘傳統，過好傳統節日。

商賈問案

梁悅

這是一篇關於商業糾紛的文章。作者通過一個具體的案例，探討了商業活動中可能遇到的法律問題和糾紛。文章提醒商人們在進行商業交易時，要加強法律意識，簽訂完善的合同，以保護自己的合法權益。

基本面積
2格×2.75吋
收費HK\$ 60.-
超越此面積
收費以HK\$ 20.-
格吋計

①助理主任及全職教師，月薪\$4000起，預科或會考合格，須熱愛教育，盡責，有小組教學經驗
②文員及助教：字體端正，有禮貌，月薪\$3000起，另有雙糧年假醫療及旅遊津貼等福利，表現良好可推薦讀師範。

電3-7988690或3-7989590

新聞

▲ 最好要聘公婆人才，如能任職廣告設計則更佳。

羅雁平明白，陳有才一定候補推他做他的姊姊。

差一點他首先有個兒子不穩定，如非要娶一個，儘量不用自己已有親朋好友的人，除非不測而歸的人選。

目前，此類人才的確很搶手。

羅雁平道：「安敏你怎麼忘記？」

陳有才道：「只有一面之識，她好像？」

羅雁平道：「我記得她是一位人才，事實上，她在蘇家公司的表現很優異。」

陳有才道：「你說上市的B.B.公司？據我所知，這公司的老闆是姓王美知子的，他做過的CCC機構是王美知的兒子知道的。」

使他不愛更為甚的是，

他受不了一點，馬上就打電話給梁錦到酒吧裏見面，喝悶酒時，他向梁錦介紹了胡聖聖安敏，他請在公在私也。

梁錦是羅雁平小學時的同學，他雖然今次不承認，仲一輩中一直喜歡他，他高為的女兒，而安敏則稱他為梁仲，梁仲中意安敏，已他買的高大的衣服了。如果公家，也是夠奇也。

羅雁平道：「他像你介紹給我的，幫助這警察案件，求他做，我實在需要到案來幫助我嗎？」

梁錦問道：「到公司這是怎麼回事？」

羅雁平道：「你不信代付，梁仲理。」

安敏終於點頭不，只是那時真，既是在準備的，卻沒必然大家天天下面，但私人談機會甚少，於羅雁平自然大。(二)

黑色。雖又通稱畫圖為墨戲，是又首式的戲鬥。筆，這形式是吾族獨有，鐵皮時節，刻寫真，漫畫即提筆畫中的雜文，亦有吾族愛寫真獨的功績，而且過形貌表裏出來。鎮敘從事畫工的工作已有五十年，五十年不斷的寫，天天見報，首先是家熟識光陰陰隱的生活，有賴正鎮敘的才能畫出入木三分的畫。因此正鎮敘的畫，不盡得錢，又因此入笑殺三思，滑稽漫畫才會有他的神祕意義。鎮敘十年如一日用幾塊銀兩買書。

每次性病的流行，出現無數的受害者，人們自然而然的認為，禍首是梅毒，梅毒是性文之元兇。

但是這一次愛滋病的流行，雖然有些地方也曾驚訝過梅毒，但這種橫攻橫掠就快經了，不再把該女作為同性戀者中流砥柱。

因為人們發現，愛滋病與同性戀者有連帶，比在與女性戀者中更為恐慌。愛滋病與該女也昔與性病聯名，是在恐慌的痛苦中。

紐約的一位愛滋病防治人，在一婦女與愛滋病一書中說，現代出於愛滋病與該女的關係太多，更多是性解放所造成的。

一個男的研究愛滋病女性性文，他要消除

[illegible]

汽車過到門口，進入後，才發覺自己是在三樓，原來這地方還是間下發院，中間無甚，隔着舞池，幾排對方大舞臺，舞池旁邊有個圓大的舞臺，後面坐着好多人的一大羣舞女，坐後便是牛棚，隨即表演開始，大堆花燈，全部人物扮的歐西舞臺，個數合上十人，足有四十多人。

遊園 另一間夜總會，在東莞紫雲居酒店，其中亦將舞池，女陣，可謂不勝收，亦不在此，

到最後，每一間夜總會，招待略有不同，每人來賓舞女，同時飲過幾杯後，更有機會進舞池去消遣，意有未滿，更可以自付上，不過時間就要自己付。

明日來電
本報為增強分類廣告
客戶服務起見特設熱線
電話：五十一四六五八八
傳真：五九四三三八



分類廣告
大字四個 小字四個
每天二十元

聘請
西環註冊
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

急聘代課
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

聘請
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

聘請
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

急聘
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

聘請
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

急聘
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

聘請
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

急聘
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

聘請
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

急聘
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

聘請
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

急聘
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

聘請
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

急聘
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

聘請
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

急聘
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

聘請
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

急聘
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

聘請
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

急聘
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

聘請
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

急聘
聘請小學教員
聘請中學教員
聘請小學教員
聘請中學教員

1989 中學會考
MILL & DALE PR

Additional Math

Revision Exercise 14 Vectors

Worked Examples:

In the figure, $\vec{OA} = 5\vec{i} + 3\vec{j}$, $\vec{OB} = 2\vec{i} + 4\vec{j}$. Express \vec{AB} in terms of \vec{i} and \vec{j} .

Solution:

$$\vec{AB} = \vec{OB} - \vec{OA} = (2\vec{i} + 4\vec{j}) - (5\vec{i} + 3\vec{j}) = -3\vec{i} + \vec{j}$$

2. Given two vectors $\vec{a} = 3\vec{i} + 4\vec{j}$ and $\vec{b} = 5\vec{i} + 12\vec{j}$. Find the unit vector in the direction of $\vec{a} + \vec{b}$.

Solution:

$$\vec{a} + \vec{b} = (3\vec{i} + 4\vec{j}) + (5\vec{i} + 12\vec{j}) = 8\vec{i} + 16\vec{j}$$
$$|\vec{a} + \vec{b}| = \sqrt{8^2 + 16^2} = \sqrt{64 + 256} = \sqrt{320} = 8\sqrt{5}$$
$$\frac{\vec{a} + \vec{b}}{|\vec{a} + \vec{b}|} = \frac{8\vec{i} + 16\vec{j}}{8\sqrt{5}} = \frac{\vec{i} + 2\vec{j}}{\sqrt{5}}$$

旅遊

博覽旅

有限公司

菲律賓、碧桃源、宿務

馬尼拉、碧桃源、宿務

七天豪華團 \$2750

馬尼拉、碧桃源五天

豪華團 \$2390

馬尼拉、宿務五天

豪華團 \$2750

馬尼拉、宿務(碧桃源)

七天豪華團 \$3150

美加、歐洲、澳洲

美國夏威夷七天

美國西岸七天

美國東岸與關島十一

美加東岸多倫多十三

歐洲五國十天

澳洲八國十三天

澳洲三城七天

澳洲(雪梨)八天

澳洲黃金海岸八天

澳洲紐西蘭十二天

*永安歐美澳航

茂昌總行物業交仲量行

吉隆坡股市牛皮鼻穩
吉隆坡四日電：晚市出現現貨股性暫及趁收盤前炒作的活動，並加上週、日市助收的影響，有助於大市微升，使淡淨市道持勢。
綜合指數僅升零點一一，報三五七點四二。

泰國股市繼續微升
曼谷四日電：市價第三日以高位收市，交

冊牌照號碼NO. 350389 K7703399
 改道337號金滿樓3A座K320320
 可最大之麒麟大飯店贊助
 \$777 台全多 \$111
 証套次
 賓 巴 黎 三藩市 紐 約 溫哥
 梨 羅 馬 洛杉磯 巴 西 倫
 國 夏威夷 多倫多 阿根廷 荷

市內好淡爭持美元甫跌又回升

澳紐元回吐強英鎊乏力挺

拆息仍鬆美電套息吸納推近七八一

【本報訊】昨日市內好淡爭持，美元甫跌又回升，澳紐元回吐強，英鎊乏力挺。昨日市內好淡爭持，美元甫跌又回升，澳紐元回吐強，英鎊乏力挺。昨日市內好淡爭持，美元甫跌又回升，澳紐元回吐強，英鎊乏力挺。

港幣回跌十五元

收市價三十三元五五，期金結算價

【本報訊】昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

工業產品高品質化影響

港製精密模具 內外銷均增

【本報訊】工業產品高品質化影響，港製精密模具，內外銷均增。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

本港外幣行情

幣別	單位	買價	賣價
美元	每百元	78.10	78.15
英鎊	每百鎊	124.375	124.425
日圓	每百圓	14.125	14.175
馬克	每百馬克	4.875	4.925
法郎	每百法郎	9.75	9.80
西德馬克	每百馬克	12.375	12.425
加元	每百元	7.125	7.175

各地商品簡訊

【本報訊】各地商品簡訊，昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

香港黃金及白銀市價

1989年1月4日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3844	3835	-15
期金(2月)	418.00	418.5	+0.5
本地倫敦金	411.5/412.0	411.20/70	-0.9
飾金	4080	4080
飾白銀	5250	5250
白銀	470	470
金條	3820	3830	-18
金條	3200	3220	-12
金條	3310	3320	-15
金條	3310	3320	-15
金條	3310	3320	-15
金條	589	595	-3

美金亞洲市場

金價轉跌 美元升

【本報訊】昨日美金亞洲市場，金價轉跌，美元升。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

國際糖價大幅下跌

糖價跌價 糖價跌價

【本報訊】國際糖價大幅下跌，糖價跌價，糖價跌價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

美金亞洲市場

金價轉跌 美元升

【本報訊】昨日美金亞洲市場，金價轉跌，美元升。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

美金亞洲市場

金價轉跌 美元升

【本報訊】昨日美金亞洲市場，金價轉跌，美元升。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

台灣景氣可保不衰

公私投資增加內需擴大

【本報訊】台灣景氣可保不衰，公私投資增加，內需擴大。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

本港紗商未有反應

本港紗商未有反應

【本報訊】本港紗商未有反應，本港紗商未有反應。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

美金亞洲市場

金價轉跌 美元升

【本報訊】昨日美金亞洲市場，金價轉跌，美元升。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

美金亞洲市場

金價轉跌 美元升

【本報訊】昨日美金亞洲市場，金價轉跌，美元升。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

美金亞洲市場

金價轉跌 美元升

【本報訊】昨日美金亞洲市場，金價轉跌，美元升。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

美金亞洲市場

金價轉跌 美元升

【本報訊】昨日美金亞洲市場，金價轉跌，美元升。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

美金亞洲市場

金價轉跌 美元升

【本報訊】昨日美金亞洲市場，金價轉跌，美元升。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

美金亞洲市場

金價轉跌 美元升

【本報訊】昨日美金亞洲市場，金價轉跌，美元升。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

美金亞洲市場

金價轉跌 美元升

【本報訊】昨日美金亞洲市場，金價轉跌，美元升。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

美金亞洲市場

金價轉跌 美元升

【本報訊】昨日美金亞洲市場，金價轉跌，美元升。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

美金亞洲市場

金價轉跌 美元升

【本報訊】昨日美金亞洲市場，金價轉跌，美元升。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

美金亞洲市場

金價轉跌 美元升

【本報訊】昨日美金亞洲市場，金價轉跌，美元升。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

美金亞洲市場

金價轉跌 美元升

【本報訊】昨日美金亞洲市場，金價轉跌，美元升。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

美金亞洲市場

金價轉跌 美元升

【本報訊】昨日美金亞洲市場，金價轉跌，美元升。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

美金亞洲市場

金價轉跌 美元升

【本報訊】昨日美金亞洲市場，金價轉跌，美元升。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。昨日港幣回跌十五元，收市價三十三元五五，期金結算價。

創刊在 一九二五 六月五日

Perfect competition has the following characteristics:

A. Monopoly has the following characteristics:

firm. For example, the firm controls the only source of raw materials.

are differentiated. Thus the
sellers has some influence on
the price charged for their

An example of oligopoly is the oil companies.

力廣 龐讀 印柯 必社

● ● ● ● ●

—

全經包專新歷六

創刊在於
一九二五
六月五日
歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

擊，問題是現時利率，對物業市道便會來利率走勢，會較發展商一般仍對界人士普遍仍認為右以上之升幅。從一般物業投資回報示出樓價仍無觸高下，樓價再有一動下，樓價再有一跌了。（江亮）

航訊

東方海外貨櫃航運孔昭成表示

今年運力將增五成

陸路轉運系統年內發展

【本報訊】東方海外貨櫃航運公司董事總經理孔昭成表示，該公司今年運力將增加百分之五十，並計劃在年內發展陸路轉運系統。孔氏指出，該公司目前的運力已接近飽和，為了應付日益增長的貨櫃需求，公司決定增加船隻及擴大船隻噸位。此外，公司亦計劃在年內發展陸路轉運系統，以加強與客戶的聯繫，並提高運輸效率。孔氏表示，該公司目前的船隻已遍布全球，並計劃在未來幾年內進一步擴大其船隊。他強調，公司將繼續致力於提供優質的貨櫃運輸服務，並與客戶建立長期的合作關係。

國際貨櫃投資三億

購置超巴拿馬吊機

【本報訊】國際貨櫃公司宣佈，將投資三億元購置超巴拿馬吊機。該公司表示，這項投資旨在提高其貨櫃運輸效率，並縮短船隻在港停留時間。超巴拿馬吊機是一種先進的起重設備，能夠處理更大噸位的貨櫃，從而提高港口的吞吐能力。國際貨櫃公司表示，這項投資將有助於其在全球範圍內擴大業務，並為客戶提供更快速、更可靠的服務。該公司計劃在未來幾個月內完成這項投資，並開始使用新購置的吊機。

嘉陵江橋樑

又增添一座

【本報訊】嘉陵江橋樑又增添一座，這座新橋將進一步改善當地的交通狀況。新橋位於嘉陵江上游，連接兩岸交通，為當地居民提供更便捷的出行選擇。該橋的建成將有助於促進當地的經濟發展，並加強與周邊地區的聯繫。當地政府表示，這座新橋的建成是當地交通建設的一個重要里程碑，將為當地的發展注入新的活力。

上海鐵路新客運站

迎新送舊秩序井然

【本報訊】上海鐵路新客運站已正式啟用，迎送旅客秩序井然。新站位於上海市中心，交通便利，設施齊全，為旅客提供更舒適的候車環境。自啟用以來，新站已接待了數萬名旅客，秩序井然，無任何混亂。當地鐵路部門表示，新站的啟用將有助於提高上海鐵路運輸的效率，並為旅客提供更優質的服務。他們將繼續致力於提高運輸質量，並為旅客提供更好的出行體驗。

南韓三三航訂購

兩架波音七三七機

【本報訊】南韓三三航空公司已訂購兩架波音七三七機。這項訂購將有助於該公司擴大其國際航線網絡，並提高運輸效率。波音七三七機是一種先進的窄體客機，具有燃油效率高、維護簡便等優點。三三航空公司表示，這兩架新機將用於其主要的國際航線，為旅客提供更快速、更舒適的服務。該公司計劃在未來幾個月內交付這兩架新機，並開始投入運營。

旅遊信箱

歐洲火車證分兩大類

【本報訊】歐洲火車證分為兩大類，分別適用於不同類型的旅客。第一類是歐洲火車證，適用於在歐洲各國之間往返的旅客。第二類是歐洲火車證，適用於在歐洲各國之間往返的旅客。這兩類火車證均為旅客提供了便捷的出行選擇，並為他們節省了大量的交通費用。當地旅遊部門表示，這兩類火車證的推出將有助於促進歐洲旅遊業的發展，並為旅客提供更多的出行選擇。

交通

中國大陸在九六年至九九年間

【本報訊】中國大陸在九六年至九九年間，交通建設取得了顯著成就。在過去三年中，中國大陸修建了大量的公路、鐵路和橋樑，交通網絡得到了進一步完善。這些交通建設的完成，不僅提高了當地的交通效率，也為當地的經濟發展提供了有力的支撐。當地政府表示，他們將繼續加大對交通建設的投入，並為當地的發展做出更大的貢獻。

NLS NIPPON LINER SYSTEM

Also accepting cargo for MTL - Gulf/Atlantic/PIPoints.

船名	船期	船期
中興教育 OCEAN EDUCATOR	67E	5/1 6/1
中興教育 OCEAN EDUCATOR	46E	12/1 13/1
中興教育 NEPTUNE AMBER	01E	19/1 20/1

貨箱: HIT (No.4)

香港至美洲(西北岸)貨櫃特快航線

直航: 西雅圖、溫哥華

Also accepting cargo for: Portland, Longview, Tacoma, E. Canada, Montreal, Toronto, CMLB via Vancouver.

船名	船期	船期
新洲丸 SHIN-BEISHU MARU	57E	8/1 9/1
日本郵船 JAPAN ALLIANCE	57E	21/1 22/1
東方郵船 ORIENTAL PATRIOT	57E	28/1 29/1

貨箱: HIT (No.4)

香港至北美東岸貨櫃航線

直航: 沙灣拿、紐約、聖約翰及薩福克

船名	船期	船期
山崎丸 YAMATAKA MARU	14/080	11/1 11/1
鯊魚號 ALLIGATOR INDEPENDENCE	14/081	19/1 19/1
雅多號 ASTRO PROSPERITY	14/082	30/1 30/1

貨箱: MTL No.1

香港至中南美、加勒比海航線

直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACACUJUTLA, SAN LORENZO, QUITZAL CALDERA.

船名	船期	船期
海則號 SEA ARCHITECT	V-A0409	10/1 11/1

貨箱: HIT (No.4)

直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, PORT OF SPAIN, CRISTOBAL, SAN JUAN, (Panama City via Cristobal)

船名	船期	船期
類度士 ARKTOIS	V-C0401	10/1 11/1

貨箱及散貨收貨站: 亞細亞有限公司

地址: 340 禧街工業大廈地下 電話: 3-7986828

香港至澳洲貨櫃航線

直航: 雪梨、墨爾本、布里斯班

船名	船期	船期
亞洲航線 ASIAN JADE	V-81	18/11 19/1
亞洲航線 ASIAN PEARL	V-81	25/1 26/1

貨箱: MTL No.1

香港至澳洲、紐西蘭航線

直航: 澳洲、紐西蘭、巴林、RIYADH(經達曼)、MINA QABOOS, 多哈(經巴林) SHARJAH, 阿布扎比, 有(去)去(回)SHARJAH

貨箱及散貨收貨站: 亞細亞有限公司

地址: 340 禧街工業大廈地下 電話: 3-7986828

澳門代理: 新興船務有限公司

地址: 澳門新馬路508號 電話: 88548888

入口船期表

船名	船期	船期
依士達路 SD ESTERLO	上午9時	南美洲
PRIMA DUA	上午4時	日本
DRAGNET	下午3時	新加坡
SCANDINAVIAN	下午3時	歐洲
IBN MAJID	下午3時	新加坡
BARBER TEXAS	下午5時	上海
KL. CLEMENT	上午9時	日本
RAINBOW BRIDGE	上午5時	美國
KUO CHANG	下午4時	曼谷
XIN HUA	下午4時	曼谷
SEA PEARL	下午10時	日本
CHIN CHUN	下午9時	台灣
HYUNDAI COMMANDER	下午4時	美國
GERMAN SENATOR	上午4時	台灣
RATU KOSORIUM	下午6時	台灣
HAI YOUNG	上午8時	台灣
ALLIGATOR GLORY	下午9時	新加坡
MORNING GRACE	上午7時	美國
HIRA	上午7時	美國
EVER GLAMOUR	下午3時	台灣
EVER GREET	上午10時	新加坡
ALLIGATOR VICTORY	下午10時	美國
ANASTASIA	上午8時	台灣
HUA WAH	上午8時	台灣
GOWA	上午4時	台灣
PLEIADES	下午8時	台灣
ZIM KAOHSIUNG	下午4時	台灣
ARIL MAERSK	上午7時	西北太平洋
BANGAR DOOT	上午9時	日本
FE VICTORY	下午	港口
FENWAY	下午	日本
KH CHIVARY	上午3時	台灣
MAKEDONIA	上午10時	日本
MINHAI	上午10時	日本
TING JIANG	上午	台灣
QING HUA	上午	台灣

明日入口船期

船名	船期	船期
SINGAPORE GLORY	上午8時	基隆
GALLANT 2	上午8時	基隆
OCEAN EDUCATOR	上午2時	美國
FENGSHEN	上午8時	新加坡
CHENG LUNG	上午6時	新加坡
TRIDENT ARC	上午	新加坡
KUBBAR	上午	新加坡
NATIONAL DIGNITY	上午	基隆
AUST. ADVANCE	上午7時	澳洲
ANCHUN	上午	台灣
THAI JADE	上午8時	台灣
VILLE DE VENUS	上午8時	地中海
ORT. EXPERT	上午	台灣
HENRY HUDSON BRIDGE	上午	美國
JUTLANDIA	上午8時	歐洲
CONCORD FURANO	上午	基隆
XIXING	上午	曼谷
ASIACEMENT 1	上午5時	花蓮
FE FAITH	上午	安特衛普
LEXA MAERSK	上午4時	美國
OCEANUS TOKYO	上午10時	高雄
SULONG	上午	基隆
TIAN XING	下午7時	天津
VELAY	下午	天津
XIFENGKOU	下午	上海

出口船期表

船名	船期	船期
CLIPPER ACE	上午6時	曼谷
OSAKA MARU	上午3時	南非
HUMBER BRIDGE	上午	歐洲
MEUNG PLEASURE	上午	歐洲
DRAGNET	下午	金山
NORASIA SHARJAH	上午	台灣
VILLE DE JUPITER	下午	美國
EVER GRACE	下午	美國
HYUNDAI COMMANDER	下午	西北太平洋
EVER GREET	下午	新加坡
KUO CHANG	下午	曼谷
CARGO BAY	下午	曼谷
CRABIDJAN	下午	非洲
PIONEER WAVE	下午	非洲
AND ADIRAJA	下午	新加坡
HAI GUANG	下午	新加坡
HIRA	下午	新加坡
RAINBOW BRIDGE	下午	美國
PANSHAN	上午8時	上海
KH CHIVARY	上午	金山
KL CLEMENT	上午	紅海
SL DEFENDER	上午	西北太平洋
HAYAKAWA MARU	下午	日本
TONG JIANG	上午10時	上海

明日出口船期

船名	船期	船期
SINGAPORE GLORY	上午	新加坡
SCANDINAVIAN	上午	歐洲
WANCHUN	上午	台灣
PLEIADES	上午	台灣
ALLIGATOR GLORY	上午	新加坡
OCEANUS TOKYO	下午	日本
IBN MAJID	下午	新加坡
ORIENTAL KING	下午	沙巴
THAI JADE	下午	新加坡
SEA PEARL	下午	台灣
CHIN CHUN	下午	台灣
ORT. EXPERT	下午	台灣
ALLIGATOR VICTORY	下午1時	新加坡
ANASTASIA	下午	台灣
BARBER TEXAS	上午	新加坡
GOWA	下午	台灣
HINGSON	下午11時	曼谷
RATU KOSORIUM	下午	台灣
PRIMA DUA	下午	新加坡

歐洲線

船名	船期	船期
GALLANT 2	七日	三、五、七、九
CONCORD FURANO	七日	三、五、七、九
PROF. TOVSTYKH	七日	三、五、七、九
MAERSK TOKYO	七日	三、五、七、九
FAHRLAND	七日	三、五、七、九
SHA HE	七日	三、五、七、九

澳洲線

船名	船期	船期
XI FENG KOU	七日	三、五、七、九
NAVIGATOR	七日	三、五、七、九
KAP. LYASHENKO	七日	三、五、七、九
SWAN REEFER	七日	三、五、七、九
NOVIKOV PRIBOY	七日	三、五、七、九

印、巴、中東線

船名	船期	船期
EVER ORIENT	七日	三、五、七、九
MECHANIK BARDESKIY	七日	三、五、七、九
FENWAY	七日	三、五、七、九
KUBBAR	七日	三、五、七、九
PRES. ADAMS	七日	三、五、七、九
PIRAN	七日	三、五、七、九
CHAR HWA	七日	三、五、七、九
GOLD ORLI	七日	三、五、七、九
AL SWAMRUZ	七日	三、五、七、九
MAWLA MYAING	七日	三、五、七、九

東南亞線

船名	船期	船期
AYSEN	七日	三、五、七、九
MAH YOUNG	七日	三、五、七、九
ONE PIONEER	七日	三、五、七、九
THANA BHUM	七日	三、五、七、九
ZIM MANILA 2	七日	三、五、七、九
AKA BHUM	七日	三、五、七、九
OCEANIC EXPRESS	七日	三、五、七、九
SUN KUNG 3	七日	三、五、七、九
SHANG CHENG	七日	三、五、七、九
SHUHE	七日	三、五、七、九
DONAM 8	七日	三、五、七、九
MULPHA KLUANG	七日	三、五、七、九
BUSAN GLORY	七日	三、五、七、九
XIN HUA 9	七日	三、五、七、九

內地、台灣、日本、釜山線

船名	船期	船期
SHANGHAI	七日	三、五、七、九
TAI LAI	七日	三、五、七、九
MARINE CONTAINER	七日	三、五、七、九
HUA YOUNG	七日	三、五、七、九
TING JIANG	七日	三、五、七、九
ANCHUN	七日	三、五、七、九
TIAN YAN	七日	三、五、七、九
BALTIMAR SATURN	七日	三、五、七、九
YUN FENG	七日	三、五、七、九
ARIL MAERSK	七日	三、五、七、九
NAMGANG GLORY	七日	三、五、七、九
THUBAN	七日	三、五、七、九
HAI WANG	七日	三、五、七、九
MALAN	七日	三、五、七、九
GAO CHENG	七日	三、五、七、九
SHANG SHENG	七日	三、五、七、九
SHOU SHAN	七日	三、五、七、九
LI XIONG	七日	三、五、七、九
XIONG YUECHENG	七日	三、五、七、九
NEW HAIHUA	七日	三、五、七、九
KUO LUNG	七日	三、五、七、九
HUNG HWA	七日	三、五、七、九
TUNG HAI 6	七日	三、五、七、九

非洲線

船名	船期	船期
MORNING GRACE	七日	三、五、七、九
MAERSK TOKYO	七日	三、五、七、九
ALS CONFIDENCE	七日	三、五、七、九
GOLD ORLI	七日	三、五、七、九

美洲線

船名	船期	船期
HENRY HUDSON BRIDGE	七日	三、五、七、九
SL. EXPRESS	七日	三、五、七、九
VELAY	七日	三、五、七、九
OCEANIA EXPRESS	七日	三、五、七、九
ARIL MAERSK	七日	三、五、七、九
TOKYO MARU	七日	三、五、七、九
SHIN BEI SHU MARU	七日	三、五、七、九
PRES. ADAMS	七日	三、五、七、九
KOREAN WONIS SEVEN	七日	三、五、七、九
YAMATAKA MARU	七日	三、五、七、九
WAARREDCHT	七日	三、五、七、九
NEP. GARNET	七日	三、五、七、九

娛樂圈

老友劉天蘭出馬游說那敢推辭

【本報訊】老友劉天蘭出馬游說那敢推辭，為當地的娛樂事業貢獻力量。劉天蘭表示，他將利用自己的人脈和影響力，為當地的娛樂事業爭取更多的資源和機會。他強調，他將盡自己最大的努力，為當地的娛樂事業做出貢獻。

翡翠台

翡翠台節目表如下：

時間	節目
10:00	翡翠劇場
11:00	翡翠劇場
12:00	翡翠劇場
13:00	翡翠劇場
14:00	翡翠劇場
15:00	翡翠劇場
16:00	翡翠劇場
17:00	翡翠劇場
18:00	翡翠劇場
19:00	翡翠劇場
20:00	翡翠劇場
21:00	翡翠劇場
22:00	翡翠劇場
23:00	翡翠劇場

黃金台

黃金台節目表如下：

時間	節目
10:00	黃金劇場
11:00	黃金劇場
12:00	黃金劇場
13:00	黃金劇場
14:00	黃金劇場
15:00	黃金劇場
16:00	黃金劇場
17:00	黃金劇場
18:00	黃金劇場
19:00	黃金劇場
20:00	黃金劇場
21:00	黃金劇場
22:00	黃金劇場
23:00	黃金劇場

明珠台

明珠台節目表如下：

時間	節目
10:00	明珠劇場
11:00	明珠劇場
12:00	明珠劇場
13:00	明珠劇場
14:00	明珠劇場
15:00	明珠劇場
16:00	明珠劇場
17:00	明珠劇場
18:00	明珠劇場
19:00	明珠劇場
20:00	明珠劇場
21:00	明珠劇場
22:00	明珠劇場
23:00	明珠劇場

鑽石台

鑽石台節目表如下：

時間	節目
10:00	鑽石劇場
11:00	鑽石劇場
12:00	鑽石劇場
13:00	鑽石劇場
14:00	鑽石劇場
15:00	鑽石劇場
16:00	鑽石劇場
17:00	鑽石劇場
18:00	鑽石劇場
19:00	鑽石劇場
20:00	鑽石劇場
21:00	鑽石劇場
22:00	鑽石劇場
23:00	鑽石劇場

